

Politique sur la langue d'affichage

Québec retarde sa décision de plusieurs mois

SAINTE-ADELE (PC) — Le caucus libéral a renvoyé à sa table de travail le comité Bacon chargé de revoir le dossier linguistique, ce qui aura pour effet d'empêcher vraisemblablement le gouvernement Bourassa d'adopter une politique sur la langue d'affichage avant plusieurs mois.

Au terme de la réunion de deux jours de l'aile parlementaire du Parti libéral du Québec hier à Sainte-Adèle, la ministre responsable de l'application de la Loi 101 a paru irritée, mais elle s'est défendue d'être contrariée précisément à cause du sort qui a été réservé au rapport de son comité par l'ensemble de ses collègues.

"C'est parce que je n'aime pas me donner en spectacle", a-t-elle répondu aux journalistes en répétant à plusieurs reprises que son rapport n'avait pas été accepté ni rejeté, mais plutôt discuté.

Mme Bacon a pas voulu préciser le contenu de la recommandation de son comité en matière d'affichage. Elle le publiera seulement quand elle aura reçu l'assentiment de son caucus. On croit savoir que cette proposition vise à permettre l'affichage bilingue à l'intérieur des seuls établissements comptant neuf employés et moins.

Autre étude
A la lumière des réactions que son rapport a suscitées, Mme Bacon et son comité réétudieront toute la question et la proposition modifiée sera ensuite présentée au conseil des ministres. Elle sera par la suite soumise de nouveau à l'approbation de l'ensemble de la députat.

Ca pourrait nécessiter plusieurs mois mais Mme Bacon espère toujours être en mesure d'offrir à la population une solution avant Noël. Hier, son chef Robert Bourassa a indiqué que cette échéance constituait un souhait seulement et que la question pourrait n'être tranchée qu'après la décision de la Cour suprême, ce qui pourrait prendre plusieurs mois.

Mme Bacon a indiqué que le rapport de son comité, long d'une cinquantaine de pages, était "trop global et trop volumineux" pour permettre d'en arriver à un consensus sur son contenu.

Ce rapport, a-t-elle encore souligné, implique plusieurs facettes ou préoccupations d'ordre linguistique. Elle a entre autres mentionné des questions se rapportant à l'éducation, à l'immigration et à la francisation des entreprises, en plus de la question de la langue d'affichage qui fait présentement le plus de bruit.



La ministre Lise Bacon

Elle s'attendait en conséquence que le caucus ne pourrait vider la question de l'affichage en quelques heures seulement.

Et son rapport devait s'étendre à autant de sujets, dit-elle, parce que le mandat de son comité était aussi large que de revoir l'ensemble du dossier linguistique.

Mme Bacon, en l'absence de son chef Robert Bourassa qui a dû s'envoler vers Ottawa en marge des discussions de dernière heure sur le livre-échange, a répété que le caucus avait refait l'unanimité sur la nécessité de préserver l'image francophone du Québec tout en respectant la liberté d'expression.

Bourassa ne fait pas respecter ce qu'il prône, selon le PQ

MONTREAL (PC) — En ne faisant pas respecter la Loi 101, le gouvernement libéral ne respecte pas la position qu'il défend dans son mémoire présenté devant la Cour suprême du Canada dans le dossier de l'affichage, a soutenu hier le critique du Parti québécois en matière linguistique, le député Claude Filion.

Dans son mémoire, le procureur général du Québec plaide pour le maintien des dispositions relatives à l'affichage dans le but d'assurer la survie de la collectivité francophone de la province, souligne M. Filion.

Il est donc difficile, selon lui, de comprendre pourquoi le gouvernement du Québec ne fait pas appliquer la loi 101 intégralement, étant donné qu'il soutient devant la Cour suprême que la survie de la collectivité est en jeu sans une loi semblable.

Dans ce document, le ministre de la Justice Herbert Marx écrit: "L'empêchement que représenteraient ces dispositions (sur l'affichage) sur les droits individuels des intimés est relativement mineur, considérant les nombreux assouplissements dont elles sont assorties, et l'on ne peut certes conclure que l'objectif visé par cette législation et l'intérêt de la collectivité sont supplantés par l'atteinte à ces droits. Ultérieurement, faut-il le rappeler, c'est la survie d'une collectivité qui est en jeu."

Le mémoire affirme également que "l'affichage et les raisons sociales ont valeur symbolique et leur réglementation constitue une dimension non négligeable de la francisation du paysage québécois. Une intervention linguistique complète et ordonnée ne peut donc pas ignorer la langue de l'affichage public, de la publicité commerciale et des raisons sociales."

Respect intégral

Selon M. Filion, le document du procureur général donne donc raison au Parti québécois qui exige le respect intégral de la Loi 101.

"Etant donné ce constat, on de-

mande donc tout simplement au gouvernement de faire appliquer ces dispositions sur l'affichage, parce qu'elles existent déjà dans la loi, a indiqué le député de Taillon. Le gouvernement n'est tout simplement pas cohérent avec les positions qu'il défend par écrit.



Le député Claude Filion

"Depuis le 2 décembre 1985, tout ce que le procureur général est parvenu à faire, c'est de déposer une quarantaine de plaintes en vertu de l'affichage", et pourtant, uniquement à Montréal, on peut relever des milliers d'infractions aux dispositions sur l'affichage, ajoute-t-il.

M. Filion a annoncé également qu'il déposera prochainement devant la Commission de la protection de la langue française, à titre personnel, un dossier relevant 101 infractions aux dispositions sur l'affichage dans le centre et l'est de Montréal.



Des grévistes manifestent leur hostilité à l'endroit du personnel de remplacement qui est reconduit en autobus scolaire après avoir terminé son quart de travail, à Ottawa.

(Laserphoto PC)

Les postiers de six villes ont débrayé hier

Le ministre Cadieux menace de recourir à une loi spéciale

par la Presse Canadienne
Pendant que six villes canadiennes subissaient des débrayages de la part des postiers, vendredi, le ministre du Travail Pierre Cadieux menaçait de mettre fin par une loi aux moyens de pression, s'il n'y avait pas entente rapidement au sujet du franchisage des bureaux de poste.

"Le gouvernement, a déclaré M. Cadieux en quittant les Communes, ne tolérera pas un arrêt de travail perturbateur et prolongé aux postes.

"Je recommande aux parties de retourner à la table pour négocier un règlement. Nous allons suivre la situation."

Le ministre a refusé, cependant, de préciser jusqu'à quand il attendra avant de déposer son projet de loi de retour au travail.

Selon le négociateur en chef de Postes Canada, M. Harold Dunstan, la compagnie a fait une offre finale le 26 septembre dernier.

Mais le président du syndicat des postiers, M. Jean-Claude Parrot, soutient que c'est à Postes Canada qu'il appartient de faire le prochain geste.

Les négociations entre les deux parties ont été rompues jeudi, après que la compagnie eut rejeté une proposition du syndicat.

Aux Communes, des députés de l'opposition ont continué à réclamer la présence d'un médiateur dans le conflit, mais le ministre Cadieux a répété que personne n'était prêt encore pour un compromis.

Lock-out

A Montréal vendredi, les quelque 3.000 postiers ne se sont pas présentés au travail pour la troisième journée consécutive, malgré des directives contraaires de la part des dirigeants syndicaux d'Ottawa.

La police a fait savoir que des sacs de courrier ont été incendiés dans deux camions postaux, causant des dommages de \$15.000. De plus, un gréviste a été interpellé pour avoir lancé des oeufs.

Dans cinq autres villes (Edmonton, Hamilton, Ottawa, Dieppe et Saint-Jean), les postiers ont



Des membres du personnel de remplacement ont été bombardés d'oeufs par des grévistes à leur sortie du bureau de poste de Hamilton, hier.

(Laserphoto PC)

voulu retourner au travail après un arrêt de courte durée, mais ils ont été refusés. La compagnie a expliqué qu'il fallait que le personnel de remplacement termine son quart de travail avant d'admettre les grévistes.

"Nous ne pouvons pas planifier nos activités d'après les activités du syndicat", a expliqué M. Jacques Thivierge, porte-parole de Postes Canada.

La compagnie a acquis le droit de décréter un lock-out en même temps que le syndicat a obtenu le droit de déclencher la grève, soit à minuit soir mardi dernier.

Le vice-président du Syndicat des postiers, M. Darrell Tingley, a annoncé la tenue de "rallie-ments anti-briseurs de grève", samedi, à Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), Toronto et Vancouver.

Il y aura de plus des manifestations, au cours du week-end, devant les bureaux de comté de certains députés et devant les maisons privées de plusieurs cadres de la Société des postes.

M. Tingley a également fait savoir que le Syndicat international des postiers, à Genève, avait accepté de demander à ses membres de retenir, partout dans le monde, le courrier à destination du Canada.

PROMOTION VEDETTE CHINA WHITE

...de la magie blanche!



Monocouche Latex d'intérieur mat-satiné Super blanc (01-001) 2248\$* ou moins les 4 litres



Monocouche Email d'intérieur au latex velouté Blanc (01-501) 2388\$* ou moins les 4 litres



Monocouche Email porcelaine d'intérieur semi-lustré Super blanc (01-404) 2548\$* ou moins les 4 litres



Monocouche Email porcelaine d'intérieur ultra-brillant Super blanc (01-406) 2648\$* ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND

...en toute confiance

*Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DECOR. Cette offre se termine le 30 octobre 1987

Ferronnerie Galt Enr. 2208 Galt O., Sherbrooke 569-8819	Gaston Côté Inc. 1000 Galt, Sherbrooke 564-8841	Peinture de Armond Inc. 800 Conseil, Sherbrooke 569-7095	Quincaillerie Clément Inc. 930, 13e Ave nord, Sherbrooke 821-3663
Quincaillerie Victoria Enr. 682 Victoria, Sherbrooke 563-0566		QUINCAILLERIE BEAUVAIS INC. 180, Rte 216, Stoke 564-1588	

Le débat sur la langue

Le débat sur la langue d'affichage au Québec est en train de nous ramener à des extrémismes, sinon dangereux, du moins inquiétants.

D'un côté, des anglophones militant pour le bilinguisme intégral dans l'affichage, accusent le gouvernement de ne pas se tenir debout sur cette question. Des solliciteurs de fonds du parti libéral ont même été éconduits par des anglophones qui ne désiraient pas souscrire à un parti qui ne les défendait pas assez résolument et rapidement à leur goût. Pour ces gens, le mandat du gouvernement Bourassa est de protéger d'abord les droits de la minorité en respectant une promesse électorale. Peu semble leur importer les remous que causerait dans l'opinion publique francophone une telle décision mal préparée.

Moins extrémiste, mais peu nuancé, le député péquiste Claude Filion monte rapidement aux barricades en prétendant que dans l'Estrie en particulier, il y a détérioration importante du fait français. Il avance même que le bilan linguistique effraie la population, ce qui ne reflète la réalité, à Sherbrooke com-

me à Montréal. Il existe effectivement un souci de vouloir protéger les acquis majeurs de la loi 101, mais sûrement pas de mouvement général de mobilisation, sauf dans l'imagination du député et de certains de ses collègues qui cherchent toutes les occasions de se mettre en évidence, y compris au prix de raccourcis politiques.

Mais extrémisme ou pas, exagération ou pas, le premier ministre Bourassa est confronté à une situation qu'il n'aborde pas avec assez de fermeté. Certes il vient de décider de ne pas intervenir avant le jugement de la Cour suprême sur l'appel interjeté par le Québec, mais on est en droit d'espérer qu'il garde le contrôle de la situation et ne favorise pas l'éclosion d'un conflit aux conséquences sociales néfastes. S'il a décidé d'attendre le jugement, soit. Mais d'ici là, qu'il fasse respecter scrupuleusement la loi 101. Au risque de mécontenter les électeurs anglophones et même certains de ses députés. Son gouvernement est assez fort pour ne pas s'écrouler à cause de la fuite de quelques députés et de la perte de quelques milliers de votes dans le West Island.

Jean Vigneault

BAVASSERIES

C'est un homme de goût, d'élegance et de raffinement que nous hissions au palmarès des gens bien et c'est, chose étonnante, du sein de la vie politique que nous le tirons pour l'offrir à votre admiration. C'est le ministre Marcel Masse qui s'embarque à bord du Concorde des honneurs que constitue notre prix.

Nos distingués et compréhensifs lecteurs comprendront que c'est pour un exploit réalisé aux États-Unis, d'Amérique, il va sans dire, que M. Masse est couronné de lauriers. C'est vrai qu'il fut d'abord gêné, lui un conservateur, de recevoir de libéraux lauriers, mais il n'est pas homme à reculer devant qui veut reconnaître ses talents.

M. Masse ne sera pas inscrit au livre des records Guinness pour sa performance, ce serait insultant pour ses plus proches concurrents qui n'ont jamais, même en pensée, approché ses hauts standards de

performance en matière touristique.

Ce n'est pas parce qu'il a fréquenté l'ex-ministre Roch LaSalle, que M. Masse manque de prétention. Invité à défendre les intérêts du Canada à New York cet été, M. Masse s'est exécuté dans une manière qui ne laissait aucun doute sur la richesse collective du Canada. Du moins sur ce qu'était cette richesse avant son passage dans la "Grosse Pomme".

M. Masse a d'abord établi ses quartiers généraux dans un hôtel huppé qui a coûté la bagatelle de 1954.73 pour trois soirs. Pas pour un bataillon du 22ème Régiment, pour lui seul. On a de la classe ou on n'en a pas. Puis pour se déplacer de sa chambre à des endroits de réunion, M. Masse a loué une limousine convenable pour laquelle il n'a déboursé que 1237.09\$; l'essence était aux frais du locateur, ce

qui témoigne du grand souci d'économiser l'énergie qui anime M. Masse.

C'est vrai que M. Masse, ses deux aides et ses trois fonctionnaires n'ont dépensé que la somme de 10,793.74\$ pour les trois jours de cette expédition à New York, mais les membres du jury ont été unanimes à louer ce brillant effort de relations publiques. Désormais le Québec n'est plus que le village qui loge les Expos en été, c'est la république dont les ministres peuvent se payer de petites extravagances délicieuses dans le seul but de rehausser notre standing à l'étranger. Quand on sait que le prix d'une seule page de publicité dans le New York Times excède du double le prix de ce périple, on sait gré à M. Masse d'avoir contribué à vanter les mérites du Québec en faisant étalage de sa culture, de ses goûts et de l'argent des Canadiens qui en ont toujours eu en masse.

Gaspard Blanchard

L'homme de la semaine

OPINION DES LECTEURS

Dernièrement, le ministre Charest répondait aux préoccupations de la coalition régionale contre le libre-échange. Il exprimait la même opinion que messieurs Mulroney et Bourassa: "sans le libre-échange, nous serons encore plus mal pris à cause du protectionnisme".



Le ministre Jean Charest

me américain". A noter que personne ne peut nier les effets négatifs du libre-échange, décrits par les opposants.

Mais au fait est-il vrai qu'il n'y a pas d'autre alternative que le libre-échange ou le protectionnisme? Pour les serviteurs des intérêts des grands monopoles et multinationaux.

M. Daniel Roy, cher écrivain éconduit. Ayant suivi avec intérêt vos péripéties et tentatives pour obtenir l'attention de la presse sur votre oeuvre, permettez-moi de vous informer sur quelques points qui pourraient vous être utiles si ça vous intéresse.

Premièrement, comme vous semblez vous en douter, le Conseil de presse a pour "mandat" de protéger la liberté de presse et d'assurer le droit du public à l'information mais... le pouvoir du Conseil n'est que moral et repose sur son prestige exclusivement. Il n'a pas le droit d'imposer des directives aux journaux ou de forcer un journal à retenir l'intérêt des lecteurs sur telle ou telle oeuvre littéraire qui aurait été jugée de peu d'intérêt pour le public par la direction du journal en question.

Il ne faut donc pas attendre à une attitude de "rigueur" absolue de la part des journaux qui s'abreu-

vent déjà à des agences pour 90 p.c. des agences internationales et sont contraints à viser la rentabilité. Ce qui dans plusieurs cas les oblige même à placer d'abord le 50 p.c. d'annonces qu'ils contiennent dans leur mise en page pour ensuite utiliser ce qui reste pour les nouvelles.

Cependant, je vous signale que si vous souffrez de frustration en Estrie, vous seriez mortifié à Montréal où l'attention à l'événement culturel est encore plus une tâche dont on se soulage à travers la plaie principale de l'information. Cette plaie réside dans le fait que les journalistes se défendent toujours de ne pas "traiter" l'information lorsqu'elle aurait dû l'être (par souci de vérité) et de la traiter quand ils n'auraient pas dû (par souci de mieux expliquer l'information).

Quant à nous, nous pensons que tout cela démontre clairement que nous sommes déjà trop dépendants envers notre voisin du sud. Entre les deux maux que l'on nous offre, nous croyons qu'il y a un chemin à suivre qui est plus adapté aux besoins des travailleurs du Canada. Il s'agit de travailler à se donner plus d'indépendance comme pays.

Comment arriver à cet objectif? Il faut tout d'abord que les travailleurs se donnent avec les agriculteurs et les autres forces patriotiques et progressistes un plan de développement alternatif à ceux proposés par les vieux partis. Nous pensons qu'un tel programme devrait inclure:

1) Des mesures visant à briser notre dépendance économique envers les USA, en établissant des échanges basés sur l'avantage mutuel avec les pays en développement, avec les pays socialistes et les autres pays capitalistes développés.

2) Nous devons aussi développer notre marché interne entre autres par une politique de plein emploi,

Une alternative au libre-échange

de diminution du temps de travail sans perte de salaires, de clauses d'indexation des salaires à l'inflation, de pensions de vieillesse plus élevées, d'aide à la ferme familiale etc.

3) Nous devrions développer notre secteur manufacturier avec les fonds obtenus grâce à la nationalisation des secteurs clés de notre économie contrôlés actuellement par les multinationales US.

4) Nous devrions adopter une politique étrangère de paix axée sur la détente et une politique économique basée sur une industrie civile.

5) Nous avons aussi à faire la promotion d'une culture canadienne tenant compte de l'existence des deux nations et des peuples autochtones.

Ce sont là des éléments que nous soumettons à votre réflexion. Bien sûr ce chemin exige des décisions importantes que les Charest, Mulroney et Bourassa ne prendront pas. Notons qu'un tel programme va dans le sens de l'indépendance du Canada et de la satisfaction des intérêts de la population en général. C'est un programme pour une plus grande démocratie et un Canada indépendant dont nous avons besoin.

Yves Lawler
Sherbrooke
Parti Communiste du Québec

Comment attirer l'attention des médias

M. Daniel Roy, cher écrivain éconduit. Ayant suivi avec intérêt vos péripéties et tentatives pour obtenir l'attention de la presse sur votre oeuvre, permettez-moi de vous informer sur quelques points qui pourraient vous être utiles si ça vous intéresse.

Premièrement, comme vous semblez vous en douter, le Conseil de presse a pour "mandat" de protéger la liberté de presse et d'assurer le droit du public à l'information mais... le pouvoir du Conseil n'est que moral et repose sur son prestige exclusivement. Il n'a pas le droit d'imposer des directives aux journaux ou de forcer un journal à retenir l'intérêt des lecteurs sur telle ou telle oeuvre littéraire qui aurait été jugée de peu d'intérêt pour le public par la direction du journal en question.

Il ne faut donc pas attendre à une attitude de "rigueur" absolue de la part des journaux qui s'abreu-

vent déjà à des agences pour 90 p.c. des agences internationales et sont contraints à viser la rentabilité. Ce qui dans plusieurs cas les oblige même à placer d'abord le 50 p.c. d'annonces qu'ils contiennent dans leur mise en page pour ensuite utiliser ce qui reste pour les nouvelles.

Cependant, je vous signale que si vous souffrez de frustration en Estrie, vous seriez mortifié à Montréal où l'attention à l'événement culturel est encore plus une tâche dont on se soulage à travers la plaie principale de l'information. Cette plaie réside dans le fait que les journalistes se défendent toujours de ne pas "traiter" l'information lorsqu'elle aurait dû l'être (par souci de vérité) et de la traiter quand ils n'auraient pas dû (par souci de mieux expliquer l'information).

Quant à nous, nous pensons que tout cela démontre clairement que nous sommes déjà trop dépendants envers notre voisin du sud. Entre les deux maux que l'on nous offre, nous croyons qu'il y a un chemin à suivre qui est plus adapté aux besoins des travailleurs du Canada. Il s'agit de travailler à se donner plus d'indépendance comme pays.

Comment arriver à cet objectif? Il faut tout d'abord que les travailleurs se donnent avec les agriculteurs et les autres forces patriotiques et progressistes un plan de développement alternatif à ceux proposés par les vieux partis. Nous pensons qu'un tel programme devrait inclure:

1) Des mesures visant à briser notre dépendance économique envers les USA, en établissant des échanges basés sur l'avantage mutuel avec les pays en développement, avec les pays socialistes et les autres pays capitalistes développés.

2) Nous devons aussi développer notre marché interne entre autres par une politique de plein emploi,

satisfaire, tandis qu'en Estrie, dans certaines circonstances (ex.: Larry de la désopilante émission à l'animateur Comptant-Content ou Danielle Bissonnette) on obtient dix fois plus de couverture journalistique que son talent ne l'expliquerait. Si bien qu'on se retrouve avec des fausses vedettes qui n'ont rien à dire d'intelligent et dont on doit entendre parler de toutes les imbécilités même s'il y a à côté d'eux de véritables artistes de talent qui ne bénéficient pas d'une ligne dans la 14e page du cahier culturel des médias.

En dernier lieu, consolez-vous en constatant que la meilleure façon d'attirer l'attention de la presse, c'est de faire comme ces pitres désespérés et faire croire au monde que vous êtes intéressant. Alors, on pourra savoir ce que vous avez fait. Mais que serez-vous devenu alors...?

Denis Fréchette
Sherbrooke

BILLET

Nous sommes en pleine année mariale. Un aspect intéressant de Marie, Mère de Dieu, c'est qu'elle a vécu plus proche que nous tous, de Dieu, du Christ. Il faut compter sur elle pour nous rapprocher de Dieu, de Jésus, son Fils, notre Sauveur.

On peut grandement profiter de l'année mariale en demandant sincèrement à Marie les fruits de l'Esprit. Entendez par là les traits de caractère de Jésus dont toute la vie a été inspirée et dirigée par l'Esprit-Saint. La beauté de la vie de Marie a été d'être, en quelque sorte, un "double" de la vie christique. Nous avons raison de la prier pour qu'elle nous aide dans notre imitation de Jésus-Christ.

Dans le coeur de Jésus, il y a un profond amour de Marie. Bien vivre l'année mariale, c'est se tourner vers Jésus pour qu'il nous enseigne cet amour de qualité pour sa mère, cet amour de fidélité également.

L'année mariale est une occasion de choix de nous rapprocher plus près de Marie pour qu'elle incruste en nous les traits de caractère de son Fils Jésus: la patience. Jésus a formé ses apôtres dans la patience. Ils ne comprenaient pas qui il était. Ils voulaient savoir qui serait le plus grand dans le Royaume. Jésus a mis le temps, pour les éduquer; il s'est fait patient. Le contrôle de soi: Jésus a expérimenté de fortes émotions: la frustration devant les opposants, la crainte de la mort, le déshonneur du supplice de la croix. Jésus a traversé des événements difficiles, avec l'équilibre octroyé

L'année mariale

par le contrôle de soi. L'endurance: Devant la morsure du soleil, la rudesse du sol, la flagellation, les blasphèmes du mauvais larron, Jésus ne se plaint pas, il endure son destin d'homme, convaincu qu'il atteint à la stature d'homme parfait que lui a fixée son Père. La faculté de pardonner: Jésus, de sa croix, tout en douleurs, regarde avec sympathie ses tortionnaires et demande à son Père de leur pardonner. La douceur amicale: Le Christ promet au bon larron qu'aujourd'hui même il sera avec lui dans le paradis. La bonté: Juste avant sa mort, Jésus demande à Jean de prendre soin de sa mère. Il faut, d'ici le 15 août 1988, entendre la même recommandation de Jésus qui nous demande d'être plus proche de sa mère.

L'humilité: Jésus, Fils de Dieu, accepte, par amour pour nous, un destin aussi difficile, aussi pénible que la mort sur une croix. L'humilité, c'est la vérité. Il faut souvent se rappeler que tout ce que nous avons est don de Dieu: la santé, l'intelligence, le succès, les provisions pour l'avenir. Il ne faut s'enorgueillir de rien, mais revenir à l'Auteur de ces dons et dire merci. L'amour: Le soir avant sa mort, le Christ a dit: "Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis". Marie a dédié toute sa vie à son Fils, à l'Eglise, aux apôtres. Elle est médiatrice, co-rédemptrice. Son Fils a donné sa vie pour nous tous, pour nous toutes. L'année mariale nous renforce dans cette vocation ultime à donner à notre vie: vivre pour le Royaume, pour l'Eglise, pour les autres.

S'il manque de vocations, c'est moins du fait que les jeunes ne sont pas enseignés, évangélisés, que du fait qu'ils ne sont pas prêts à payer ce prix. Ils veulent consacrer leur vie à Dieu tout en la consacrant à leur moi et non pas au Royaume, aux autres, à l'Eglise des pauvres.

Durant l'année mariale, on peut se rendre à des églises désignées, celles consacrées à la Vierge et, aux conditions ordinaires, gagner une indulgence plénière (remise totale des peines conséquentes au péché). Mais l'essentiel reste et restera de demander à Marie de nous rapprocher de Dieu, de son Fils Jésus. Nous sommes chrétiens par notre ressemblance à Jésus. Nous avons là un programme de vie exigeant...

On juge l'arbre à ses fruits. Dieu nous jugera sur les fruits que nous aurons produits. Il faut prier Marie maintenant et à l'heure de notre passage au Père pour que Dieu trouve facilement dans notre coeur l'évidence de l'amour, de la paix, de la patience et les autres "astres d'or" que sont les fruits de l'Esprit.

Chaque jour, d'ici le 15 août 1988, gardons-nous du temps pour prier le Magnificat, le Je vous salue Marie, le Souvenez-vous, le Salve Regina... Demandons à Marie de nous former aux qualités de son Fils Jésus, de nous aider à faire passer Dieu dans nos nombreux contacts humains, d'augmenter l'intensité de notre regard pour voir et favoriser la grâce dans la vie des autres.

Il y a toujours une grâce incroyable dans le fait de découvrir, de pénétrer, de contempler la Beauté du coeur de Marie.

Gilles Légaré, prêtre

Le hockey sera très peu violent cette année.



Les règlements sont plus sévères?



Les clubs engagent plus de pacificateurs.



LETTRÉ OUVERTE

Tourisme: pour un développement ordonné

Monsieur Michel Gratton
Ministre du Tourisme

J'aimerais, par la présente, vous faire part de la satisfaction de la Chambre de Commerce Magog-Orford suite à l'annonce des deux gouvernements, au sujet des diverses subventions offertes dans notre belle région. Il va sans dire que l'injection de ces fonds contribuera à promouvoir l'investissement privé et, par conséquent, au mieux-être socio-économique de toute l'Estrie.

De plus, l'emphase mise sur la création et l'évaluation d'un plan d'urbanisme précédant une mise en chantier quelconque apparaît, à notre avis, comme étant une étape essentielle à un processus de développement. En effet, comme pour l'implantation de toute industrie, il s'avère nécessaire d'étudier les coûts et les implications d'un tel projet afin d'en maximiser le potentiel et d'en assurer l'harmonie

avec le milieu dans lequel il se développera. Voulant assurer le meilleur retour sur l'investissement, on se doit d'établir les stratégies visant à développer ce marché qu'est celui de l'industrie touristique et ces stratégies ne peuvent être basées que sur des données objectives, telles que fournies par divers organismes régionaux (tel l'A.T.E.) et locaux (tels les municipalités, M.R.C., Agence de développement, et, bien sûr, Chambre de Commerce...)

Pour ces raisons, Monsieur le Ministre, la Chambre de Commerce Magog-Orford désire vous offrir son appui face aux récentes subventions, ainsi que son support et sa disponibilité devant les étapes restant à franchir.

Robert Bourque
Président
Chambre de Commerce
Magog-Orford



Le ministre du Tourisme, Michel Gratton

la tribune les opinions...les documents...les analyses...les sondages...

La langue des étudiants et la langue d'affichage

Depuis 25 ans, le français a fait d'étonnants progrès dans le monde du travail, de l'industrie, des affaires et du commerce, des communications et de la culture. Mais, pendant ce temps, le seul lieu où il déclinait c'est à l'école, constate l'éditorialiste Claude Bruneau du Nouvelliste de Trois-Rivières. Commentant les résultats d'une

Tout cela doit être pris en considération. Bruneau estime qu'il serait illusoire de compter uniquement sur une réforme de l'enseignement du français pour croire le problème résolu. On peut néanmoins circonscrire une partie du problème à l'école et prendre des moyens concrets de redressement.

monopole de la formation des jeunes. Les médias, la publicité, la rue, la maison doivent également être interrogés. La "qualité" de la langue s'acquiert aussi, et parfois surtout, hors les murs de l'école.

Carol Néron, du Quotidien de Chicoutimi, s'attarde sur les résultats d'un test que l'Université Laval a fait subir à quelque 5.000 de ses nouveaux étudiants pour mesurer la qualité de leur langue écrite. Dans une proportion de 45 pour cent les étudiants ont échoué le test, bien que la note de passage ait été fixée à 46 pour cent.

Néron s'en prend en particulier à la méthode de libéralisation des notes et de leur pondération qui forme des individus qui ne savent pas écrire ou s'exprimer correctement.

Il pense que l'Université Laval, par le prestige de son nom et le poids de sa présence, pourrait briser le moule dans lequel s'enlise depuis 20 ans l'enseignement du français au Québec. Elle a une occasion inespérée de remettre à leur place les nouveaux pédagogues qui apprennent aux jeunes à écrire au son, cachant derrière la "pondération" et la "libéralisation des notes" une faillite qu'ils ont eux-mêmes engendrée.

Roch Bilodeau, de La Tribune de Sherbrooke, affirme que tant que les syndicats des enseignants ne reconnaîtront pas de façon réaliste la responsabilité de l'école, il sera difficile d'instaurer des mesures de redressement efficaces. Les parents et la population en général commencent sûrement à en avoir assez de ces porte-parole syndicaux qui semblent beaucoup plus intéressés à défendre le statu quo pour leurs

membres qu'à voir la réalité en face et participer à la mise en place des mesures qui s'imposent.

La réalité, il est vrai, c'est aussi la télévision, la radio et un grand nombre de parents qui transmettent une langue pauvre et vicieuse. Mais c'est aussi que dans toute société, c'est principalement sur l'école que repose la responsabilité de former les jeunes.

Dans La Presse, Michel Roy écrit que le problème de l'apprentissage des langues maternelles est mondial.

Toutefois le malaise qui se manifeste ici demeure plus préoccupant et, à certains égards, plus dramatique en raison du contexte singulier d'un Québec vulnérable dans une Amérique anglophone. Tout affaiblissement du français dans notre pays a des conséquences plus graves qu'ailleurs.

Roy ajoute que les parents ne peuvent se soustraire à leurs obligations en rejetant la responsabilité de la situation sur les seuls enseignants. En employant des méthodes plus efficaces, les enseignants atteindraient des résultats satisfaisants mais il faudra qu'en même temps les parents assument leur rôle d'éducateurs à l'heure des devoirs, des leçons, de la télévision et de la lecture.

Toujours dans le domaine linguistique, c'est la question de l'affichage bilingue commercial qui retient l'attention de The Gazette.

Le journal anglophone reproche au premier ministre Bourassa ses hésitations devant tout amendement à la loi 101. Se défendant bien de nourrir tout sentiment francophone, le journal réclame que le gouvernement autorise, tout en maintenant le français, l'usage de

toute autre langue dans les affiches lorsque le propriétaire d'un établissement commercial le désire. Il ajoute que par son inaction le gouvernement croit garantir la paix sociale mais ce n'est pas vrai.

Sur le même sujet, Paul-André Comeau, du Devoir, écrit que personne ne niera le droit à la collectivité anglophone d'exprimer des revendications. On doit toutefois s'inquiéter devant les nombreuses pressions exercées depuis quelques semaines sur le gouvernement et qui prend la forme d'une véritable campagne.

La cause de l'affichage bilingue étant maintenant devant la Cour suprême, Comeau voit mal quel motif d'urgence ou quelle considération d'absolue nécessité pourrait inviter le gouvernement pour faire fi du mandat confié aux juges.



Revue de presse

par Guy Rondeau (PC)

étude commandée par le Conseil de la langue française, Bruneau souligne qu'au moins l'une des données lui paraît inquiétante. C'est que les jeunes sont ceux qui s'estiment les plus satisfaits d'eux-mêmes, quant à leur capacité de lire, d'écrire et de parler la langue française. On peut se demander comment on pourrait les convaincre d'un effort s'ils se pensent déjà bons.

L'étude affirme que pour la majorité des Québécois, les jeunes qui sortent des écoles secondaires ne savent ni bien parler, ni bien écrire, ni lire et comprendre. Ils ont très peu le goût de la lecture.

Bruneau fait remarquer que les difficultés avec la langue maternelle constituent un phénomène quasi universel, un problème de civilisation.

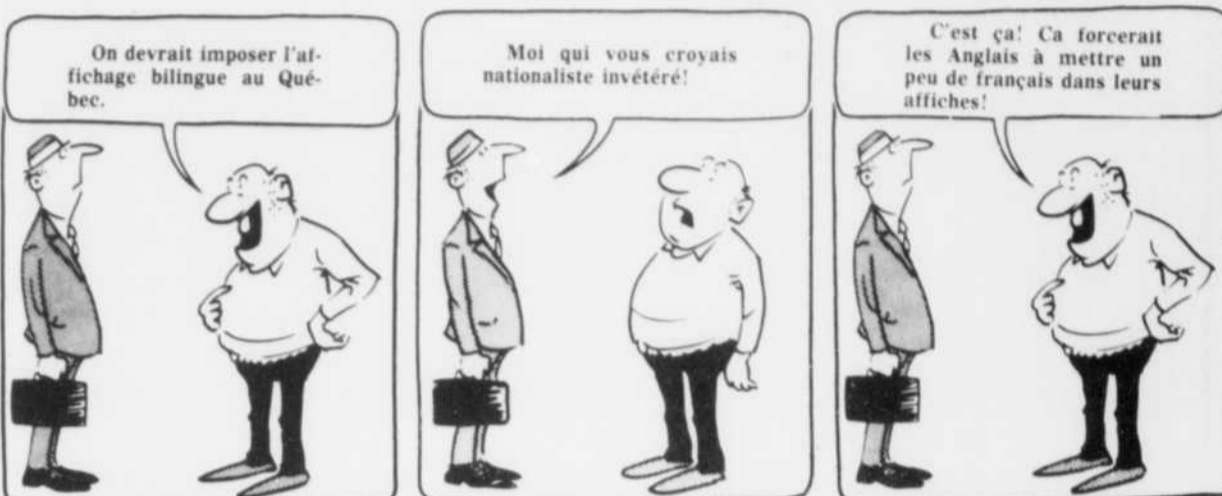
Ainsi le prestige et l'usage de la langue française dans le monde ont décliné et cédé le pas à l'anglais.

Pour Jacques Dumais, du Soleil, c'est aussi ce sentiment de bien-être des jeunes devant la non-assimilation de leur langue maternelle qui apparaît le plus stupéfiant. Le français s'apprend et se maîtrise pour peu que chacun admette ses propres faiblesses et veuille bien se dépasser par l'effort.

Dans un avis donné au gouvernement, à la suite de son étude, le Conseil suggère un certain nombre de mesures pour redresser la situation.

Dumais rappelle que le Conseil convient qu'il s'agit d'une responsabilité collective. Mais, écrit-il, du même souffle, sans le vouloir, il amorce une chasse aux boucs émissaires. De la petite école à l'université, en passant par le bureaucrate du ministère de l'Éducation, il inventorie une foule de lacunes.

Dumais est d'opinion que notre système d'éducation n'a plus le



POINT DE VUE

La faculté d'Éducation de l'université de Sherbrooke fête cette année ses trente ans d'existence et des professeurs de la faculté ont accepté de rédiger une fois la semaine des textes de réflexion sur l'éducation et la pédagogie. Les textes seront publiés le samedi et le premier de la série est l'oeuvre du professeur titulaire Jacques Tardif du département d'éducation spécialisée.

Pour certaines personnes, l'éducation est un art et chaque être humain peut être un artiste spontané. Pour d'autres, l'éducation est une science et, dans ses actions, l'éducateur doit toujours essayer de trouver le moyen, la démarche ou la stratégie la plus efficace pour l'enfant ou l'adolescent. Je m'inscris dans cette deuxième option et, dans cette perspective, je discuterai de l'importance du modèle en éducation.

Les personnes en général apprennent beaucoup par l'imitation d'un modèle. (En référant à ce mode d'apprentissage, on parle alors de modelage). Pour s'en convaincre, il s'agit de penser:

- 1) aux enfants qui développent le goût de lire parce que leurs parents lisent fréquemment en leur présence;
- 2) aux enfants qui sont

agressifs et violents parce que leur milieu familial et social utilise la violence pour régler des conflits;

3) aux enfants victimes de violence qui, une fois devenus parents, ont tendance à employer la violence dans leurs interventions;

4) aux adolescents qui changent leur habillement et leur langage selon le groupe auquel ils appartiennent;

5) aux adultes qui reproduisent dans leur quotidien les comportements d'un "idole" qu'ils ont déjà eu (un artiste, un professeur, un ami, un parent, etc.).



M. Jacques Tardif

Pourquoi utiliser un modèle?

Le modèle montre comment

faire, comment agir, comment procéder et c'est la raison pour laquelle, dans ce contexte, il est question de procédures. Depuis quelques années, beaucoup de recherches en éducation ont démontré l'importance d'enseigner aux enfants et aux adolescents les procédures, les "comment faire".

Et, pour enseigner une procédure, le moyen le plus efficace est le modèle. Les cas d'enfants sauvages qui n'avaient vécu qu'en présence d'animaux illustrent très bien cette efficacité. En effet, ces enfants marchaient à quatre pattes comme leurs animaux modèles, ils n'utilisaient que des bruits pour s'exprimer et ils ne manifestaient pas d'émotions extérieures. Ainsi, malgré leur équipement génétique, ils ne marchaient pas comme l'humain, ils ne parlaient pas comme l'humain et ils n'avaient pas d'émotions comme l'humain. Les comportements de enfants sauvages étaient à l'image du modèle qu'ils avaient eu et leur modèle était un modèle animal.

On reconnaît facilement le rôle du modèle dans des activités comme marcher, parler, courir, jouer au soccer, etc. On ignore cependant fréquemment que l'enfant et l'adolescent ont besoin de modèle pour un très grand nombre de comportements. L'enfant agressif sait-il comment procéder pour être doux? L'adolescent "droupout" sait-il comment procéder pour s'intégrer dans une classe et dans une école? L'enfant qui n'est pas autonome sait-il comment procéder pour être indépendant?

L'importance du modèle en éducation

L'enfant pleurnichard sait-il comment procéder pour obtenir ce qu'il veut autrement que par les larmes? Beaucoup de recherches en éducation indiquent que ces enfants et ces adolescents n'ont pas eu l'occasion d'observer et, surtout, d'imiter un modèle adéquat leur permettant de développer les comportements requis.

Comment utiliser le modèle?

Le rôle principal du modèle est de montrer comment faire, de donner un exemple de la procédure. L'instructeur en natation utilise fréquemment le modèle. Que fait-il? Au début des rencontres, il se donne en exemple, il nage devant le groupe d'élèves. Il est un expert qui exécute un ensemble de mouvements coordonnés devant un groupe qui désire apprendre cette suite de mouvements coordonnés. Par la suite, il présente quelques indices au groupe d'élèves et, dans un troisième temps, il leur demande d'essayer ce reproduire (c'est-à-dire imiter) ce qu'il a démontré pour donner un feedback à chacun sur sa façon de réaliser la procédure et sur son efficacité.

Dans le modelage, il y a essentiellement quatre étapes. La première est la présentation du modèle. Il est nécessaire que l'enfant et l'adolescent aient une idée globale de ce qu'ils doivent faire. Avoir un modèle à imiter c'est comme faire un casse-tête en sachant l'image qu'on peut créer en unissant les morceaux. Ne pas avoir de modèle à imiter, c'est faire un casse-tête sans savoir ce

qui peut en résulter. Dans la deuxième étape, il s'agit de présenter quelques indices, quelques explications pour aider l'enfant ou l'adolescent à réaliser ce qui lui est demandé. Dans un troisième temps, l'enfant ou l'adolescent doit lui-même exécuter la tâche. Cette étape est très importante puisque l'éducateur veut lui enseigner comment faire quelque chose, comment procéder. Enfin, à la quatrième étape, l'éducateur donne un feedback, il évalue avec l'enfant ou l'adolescent comment il a réalisé la tâche. Il insiste sur les points forts et il souligne les points faibles.

Il faut que l'éducateur soit conscient que l'enfant et l'adolescent — il en est ainsi pour l'adulte — n'apprennent pas un comportement en une seule occasion. Il faut plusieurs répétitions et, ainsi, ces étapes doivent être reprises.

Le modèle remplace la théorie. Au lieu de dire ce qu'il faut faire, l'éducateur montre comment il faut le faire. Le développement du langage est un excellent exemple à ce sujet. Les parents présentent un modèle à leur enfant (ils parlent, ils discutent, ils riprendent, etc.), ils lui donnent l'occasion de s'exprimer fréquemment, ils lui fournissent du feedback. A l'occasion, ils vont lui fournir quelques indices. Ils ne font pas de théorie avec l'enfant, ils lui montrent la procédure, le "comment faire". Ils utilisent les mêmes stratégies au niveau de la marche, des jeux avec les légos, etc.

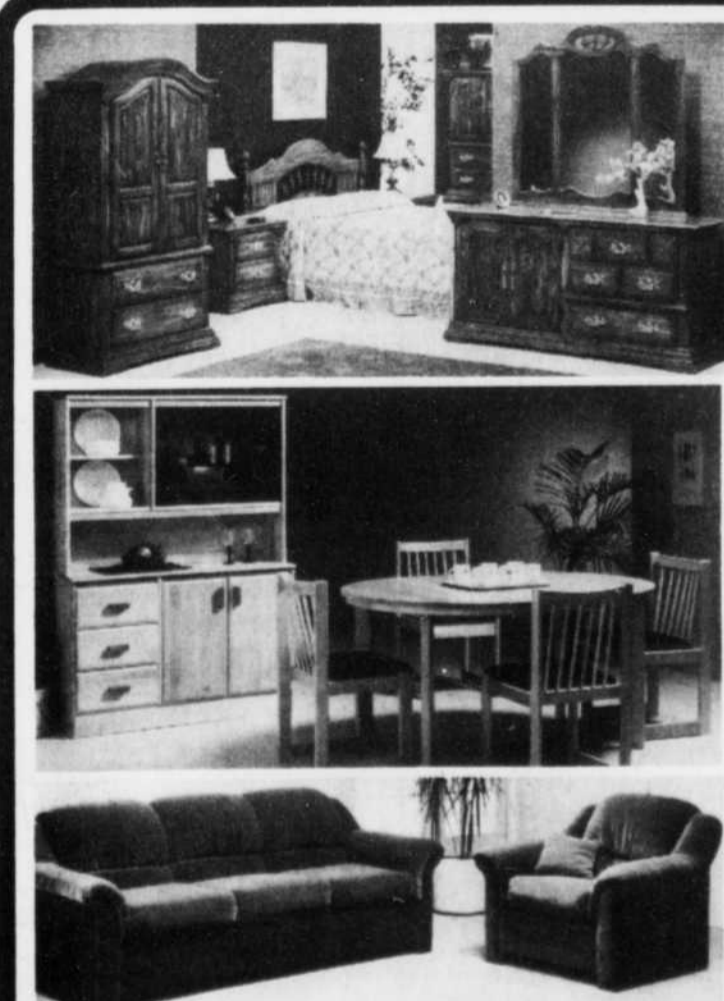
Où utiliser le modèle?

Dans ce contexte, il est très im-

portant de réaliser qu'à la maison et à l'école, l'enfant et l'adolescent ont un grand nombre de procédures à apprendre et que, fréquemment, ils n'ont pas de modèle à imiter. Pour illustrer ce point de vue, je vais énumérer quelques comportements. A la maison, l'enfant doit apprendre comment jouer avec des amis, comment régler ses conflits sociaux (quand est-il adéquat de se retirer dans sa chambre, d'aller pleurer auprès d'un parent, de crier, de frapper), comment manifester ses émotions adéquatement, comment connaître les limites de ses parents, etc. A l'école, l'élève doit apprendre comment être autonome, lire, écrire, faire des mathématiques, faire des sciences humaines, retarder la satisfaction de certains besoins immédiats, compétitionner, coopérer, etc. Pour tous ces comportements et pour beaucoup d'autres, l'enfant et l'adolescent ont besoin d'un modèle.

Je crois que l'importance du modèle est trop souvent ignorée en éducation. Chaque fois qu'un éducateur travaille sur un "comment faire" avec l'enfant ou l'adolescent, le modèle est nécessaire. Le modèle est essentiel autant sur le plan des comportements physiques, que sociaux, affectifs ou cognitifs. D'ailleurs, une caractéristique que l'on retrouve fréquemment au niveau de l'éducation des enfants surdoués est que les parents insistent beaucoup sur le "comment faire" avec leur enfant et ils leur montrent concrètement un modèle, une façon de procéder.

Jacques Tardif



RABAIS
sur toute la
MARCHANDISE
EN MAGASIN

SUPER VENTE
ÉLEPHANTESQUE
LE PLUS VASTE CHOIX A PRIX RÉDUIT DANS LA RÉGION

PLUS DE **400** MOBILIERS DE SALON, CUISINE, CHAMBRE.
LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES DANS LA RÉGION EN REDUCTION

GILLES BOISVERT MEUBLES
563-4743 231, King ouest, Sherbrooke

JM 5519
Four à micro-ondes de 1.0 pi.cu. à touches entièrement électroniques JIL Citizen
• Contrôles à touches pleinement électroniques • Cuisson à mémoire en 4 étapes avec minuterie de 90 minutes pour chaque étape • 10 niveaux de puissance • Puissance de cuisson maximale de 500 watts • Étape de décongélation programmée qui divise automatiquement et alternativement 5 périodes de décongélation et de pause • Cavité de four de 1.0 pi.cu. • Horloge et minuterie avec alarme • Plateau de cuisson en verre amovible • Arrêt automatique



297\$



CONGELATEUR 12 PI.CU.

407\$



LAVE-VAISSELLE

Encastré, à partir de 437\$

SKLAR ROXTON JAYMAR PRINCEVILLE CARRIER KROEHLER SHERMAG SIMMONS CENTURION
HITACHI PANASONIC TOSHIBA CITIZEN DANBY — WOOD JENN-AIR — INGLIS GENERAL ELECTRIC KELVINATOR

la tribune de tout... et de tous...

La vie dans les Cantons



Comité de surveillance de quartier

Le comité de surveillance de quartier d'Ascot tenait une réunion récemment, en vue de commencer un nouveau mandat. Étaient présents, MM. Yves Rancourt, étudiant en techniques policières; le capitaine Jacques

Gagnon, conseiller en prévention de Métro-Police; Michel Fortin, chef de secteur; Serge Guimond, président; Raymond Roy, président sortant; Réjean Demers, vice-président; Jean-Pierre Sawyer, chef de secteur.



Chèque de 150,000 \$

(Photo La Tribune par Jocelyn Bouffard)
Mme Madeleine Bélanger, députée provinciale de Mégantic-Compton, a remis à M. Roger Turmel, président de la Société de gestion d'East-Angus, la première tranche de la subvention gouvernementale pour le projet du motel industriel, soit un chèque de 150,000 \$.

Anniversaires de mariage



Noces d'or

Eugène et Ida Sinclair d'Asbestos ont célébré, cet été, leur cinquantième anniversaire de mariage, en compagnie de Cécile et Paul Proulx de Lennoxville, qui soulignaient, eux aussi, leur noces d'or.



M. et Mme Patrick Plouffe de Danville ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage, le 26 septembre dernier, entourés de leurs enfants et amis.

Bizarreries

• Pêche à la culotte

TOKYO (AFP) — Un chauffeur de poids lourds a été arrêté à Tokyo pour avoir volé deux cents petites culottes et autres sous-vêtements féminins, à l'aide d'une canne à pêche bricolée.

Selon la police, Hidemitsu Ozawa, 34 ans, a opéré à une cinquantaine de reprises dans Tokyo. Durant cinq mois il a sillonné la ville à la recherche de sous-vêtements féminins en train de sécher en plein air.

Ozawa, qui cachait son butin chez lui, avait une prédilection pour les culottes à fleurs de couleurs vives. Il a expliqué qu'il aimait les regarder ou les porter lui-même.

Le voleur avait un autre hobby, la pêche à la ligne. Il avait su combiner les deux en confectionnant une canne à décrocher les petites culottes à l'aide d'une longue ligne en fibre de verre terminée par un hameçon.

Carnet communautaire

Rencontre mouvement Retrouvailles

Le mouvement Retrouvailles de l'Estrie, oeuvrant pour les personnes adoptées et les parents adoptifs, organise une rencontre publique le mercredi 7 octobre à 19h30, au Centre local de services communautaires (CLSC) Gaston-Lessard.

Soirée sociale à Stoke

L'Association de l'âge d'or de Stoke organise une soirée sociale, au Centre communautaire de Stoke, le dimanche 4 octobre à 20h.

Colloque sur les maux de dos

La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) tiendra le mercredi 7 octobre prochain, un colloque intitulé "Les maux de dos, une perspective d'ensemble". Ce colloque s'adresse aux travailleurs, em-

ployeurs, membres des comités de santé et de sécurité ainsi qu'aux intervenants en santé et sécurité au travail. Information auprès du bureau régional de la CSST.

La Tribune salue



Yolande Paul, bénévole à la Société d'Arthrite.



Nouveau conseil d'administration

Le Centre d'aiguillage de Sherbrooke compte maintenant un nouveau conseil d'administration. Autour de la présidente Roberte Berthiaume (assise), sont réunis les directeurs Robert Routhier, Gaétan Gagnon, Denis Marchand, Jean-Charles Guindon et Denise Beaudoin. Siègent aussi sur le conseil Catherine Audet et Camille Ringuette qui sont absentes sur la photo.

Quatre générations



Les représentantes de quatre générations réunies: l'arrière-grand-mère Yvette Bergeron de Magog, la grand-mère Monic Bergeron de Rock Forest, la mère Linda Roy de Sherbrooke et sa jeune fille, Mélissa Rodrigue.



La famille Côté compte maintenant quatre générations. Le petit Simon Côté-Brochu paraissait tout fier de poser dans les bras de sa mère, Francine Côté-Brochu, et aux côtés de son grand-père André Côté ainsi que de son arrière-grand-mère, Hermance Mathieu-Côté.

L'horticulture

Jean-Pierre Gagnon

Nourrir les oiseaux en hiver

Plusieurs personnes s'adonnent à l'observation des oiseaux en hiver. Pour attirer les oiseaux près de nos résidences, il suffit de consacrer un peu de temps pour la construction et l'installation de mangeoires et l'approvisionnement de celles-ci en nourriture pour les oiseaux. Certaines conditions favorisent la venue des oiseaux. Une haie de cèdres, quelques conifères, un petit bosquet d'arbustes offrent aux visiteurs éventuels une protection contre le vent froid, les prédateurs et un abri pour dormir la nuit. Lorsque les oiseaux viennent s'alimenter, ils ne volent pas directement à une mangeoire, ils préfèrent s'arrêter de branche en branche sur des arbustes situés à proximité du poste d'alimentation. Il faut donc aménager un environnement diversifié avec des arbustes et des arbres de variétés et de tailles différentes.

Plusieurs types de mangeoires peuvent être installées. Le plateau est intéressant car il permet de recevoir plusieurs oiseaux en même temps. Il peut s'installer sur le rebord d'une fenêtre, sur un poteau ou même sur la table à pique-nique. L'abri est un plateau auquel on ajoute un toit pour empêcher la neige de recouvrir les aliments. Avec un peu de bricolage on peut aussi transformer différents contenants en poste d'alimentation (boîte de bois, bouteille d'eau de javel). La mangeoire à débit contrôlé est un réservoir muni d'ouvertures où les oiseaux puisent leur nourriture. Elle permet de déposer des graines pour plusieurs jours à l'avance.

La nourriture que l'on peut offrir aux oiseaux est très variée. Il existe des graines et des céréales de toutes sortes comme le tournesol, le millet, l'alginate, le chardon, le maïs et même des mélanges tout préparés pour oiseaux sauvages. On peut aussi servir du suif que l'on se procure chez le boucher. Les noix et le beurre d'arachides constituent des aliments très riches en gras et en protéines. Vu le coût élevé, on peut en ajouter à l'occasion à la nourriture régulière.

Enfin, il est bon de savoir qu'il est préférable de présenter chaque type de nourriture séparément. Ainsi vous verrez mieux les préférences des différentes espèces et vous encouragerez les oiseaux à vous visiter. Plus d'une vingtaine d'espèces d'oiseaux peuvent être observées durant l'hiver. Les plus courantes sont le geai bleu, la mésange à tête noire, le gros-bec errant, le pic mineur, la tourterelle triste, les sizerines, les roselins.

Les mangeoires sont habituellement installées à l'automne. On choisit un emplacement qui permettra l'observation des oiseaux des pièces de la maison et qui décourageront les visiteurs indésirables (écureuils, chats). On place les mangeoires bien à la vue des oiseaux mais à l'abri des vents froids. Une fois votre installation terminée, votre seule tâche, tout au long de l'hiver, sera de penser au renouvellement des provisions et de profiter du spectacle de nos charmants visiteurs avec toute la famille.

Rédaction: Camille Dufresne

COLLEGE CHAMPLAIN

TECHNOLOGIE AGRICOLE

PHYTOTECHNIE
SCIENCE DES
PLANTES

152-109-84
Mar. et Jeu.
8.30 — 12.15
13 oct. — 17 déc.

ZOOTECHNIE
SCIENCE DES
ANIMAUX

152-131-84
Mar. et Jeu.
13.00 — 16.45
13 oct. — 17 déc.

MACHINERIE ET
EQUIPEMENT

152-311-83
Vendredi:
9.00 — 12.30
et 13.00 — 17.00
16 oct. — 18 déc.

Ces cours bilingues se donnent à Lennoxville.

563-9574



Pour de plus amples renseignements, composez: 563-9574

SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES
Rue Collège, Lennoxville, J1M 2A1

la tribune de tout... et de tous...

On aura tout vu



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

La compagnie japonaise Kubota vient de lancer sur le marché un tracteur à gazon motorisé, qui peut être commandé jusqu'à près de 100 mètres de distance, au moyen d'ondes radio. Dépassé cette limite, la machine s'arrête et le frein de stationnement s'enclenche automatiquement. Si des ondes parasites viennent interférer, la machine s'arrête aussi.

Ephémérides

C'est le samedi trois octobre 1987, 276^{ème} jour de l'année. Fêtes à souhaiter:

Gérard (abbé de Brogne, mort en 939), Candide, Blanche.

Anniversaires historiques: 1985 — En visite à Paris, Mikhaïl Gorbatchev préconise des négociations séparées avec les Français et les Britanniques concernant les réductions d'armes nucléaires en Europe.

1980 — Le Québec dit non à la formule de rapatriement de la constitution proposée par le premier ministre Trudeau.

1978 — La télévision fait son entrée à l'Assemblée nationale à Québec.

1977 — Madame Indira Gandhi, premier ministre indien, est interpellée à New Delhi, sur accusation de corruption.

1971 — Mise en orbite lunaire de la sonde automatique soviétique Luna 19.

1952 — Explosion de la première bombe atomique britannique dans le Pacifique, au large de l'Australie.

1941 — Hitler annonce que l'Union soviétique a été vaincue et ne se relèvera jamais.

1783 — Arrivée de 1,200 Loyalistes à St. Andrews, au Nouveau-Brunswick. Ils sont nés un 3 octobre: Le compositeur français Ca-

mille Saint-Saens (1835-1921)

Le poète et romancier français Louis Aragon (1897-1982)

L'écrivain américain Gore Vidal (1925)

PENSÉE DU JOUR:

La vraie liberté est de pouvoir toute chose sur soi. (Montaigne)

Notes d'histoire

Né à Québec en 1923, il était très jeune quand ses parents se sont établis à Sherbrooke où il a fait ses études primaires. Après avoir fait des études commerciales au Séminaire St-Charles-Borromée et au Collège Mont-St-Louis de Montréal, il est entré au service de son père, un concessionnaire d'automobiles de Sherbrooke. Au décès de son père, il a pris sa relève et il a fait de sa concession d'automobiles une des plus importantes des Cantons de l'Est. Il a été membre de nombreux organismes à vocation économique, charitable et sportive, du Club natique de Deauville, entre autres.

Réponse à la question de vendredi: Roger Prince.



du 10 octobre au 29 novembre 1987

F.O.R.F.A.I.T I.N.C.L.U.A.N.T :

Le souper table d'hôte au gibier avec choix de faisau, sauvagine, canard, sanglier, wapiti, daim, perdrix ou bison.

La chambre pour une nuit. Le petit déjeuner. Taxe et service. Participation au tirage.

À PARTIR DE 58 \$ par personne / jour en occupation double

T I R A G E

d'un certificat-cadeau de 2 295 \$ valable pour un séjour pour une personne à Anticosti.

Voyage de chasse avec guide au Pavillon Jupiter 12,

du 27 septembre au 2 octobre 1988.

RÉSERVATION:

Manoir Montmorency

2490, av. Royale Beauport (Québec)

(418) 663-2877 ou 1-800-463-5573 (sans frais)

Société des établissements de plein air du Québec

Je me suis acheté une échelle Richter.

Sans doute parce qu'elle résiste à tous les séismes?



le bridge

CONSEILS POUR LE DUPLICATA LES CONTRES DE PÉNALTÉ À BAS NIVEAU

Votre camp seulement est vulnérable; votre partenaire ouvre les enchères à 1 SA; votre adversaire de droite gage 2 coeurs; que faites-vous en Sud avec chacun des jeux suivants?

- 1) ♠ 52 2) ♠ 52
- ♥ V 62 ♥ R V 62
- ♦ A 7 6 2 ♦ A 7 6 2
- ♣ 5 4 2 ♣ D 4 2

- 3) ♠ 52
- ♥ V 62
- ♦ A 7 6 2
- ♣ A 4 2

La proposition de Woolsey

Kit Woolsey dans son livre Matchpoints fait la proposition suivante: avec des valeurs marginales pour la manche, il vaut mieux contrer; avec des valeurs minimales, mais suffisantes pour la manche, il gage celle-ci; enfin, avec des valeurs plus suffisantes pour la manche, il contre.

Ainsi il contre avec le premier jeu, espérant gagner 300 points versus un partiel seulement. Avec le deuxième jeu, il gage 3 SA, puisqu'il faut battre le contrat de quatre plis pour faire mieux que la manche. Avec le troisième jeu, il espère battre le contrat de quatre plis.

Examinons maintenant les quatre jeux

Woolsey propose la donne suivante:

Nord

- ♠ A R D 3
- ♥ 5 3
- ♦ R D 9
- ♣ R 10 8 6

Est

- ♥ V 7 4
- ♠ A D 10 9 8 7
- ♦ 5
- ♣ A D V

Ouest

- ♠ 10 9 8 6
- ♥ V 10 8 4 3
- ♦ 9 7 3

Sud

- ♠ 5 2
- ♥ R V 6 2
- ♦ A 7 6 2
- ♣ 5 4 2

Voyez! 3 SA est non réalisable, alors que 2 coeurs chutera de deux plis, à moins d'une erreur défensive, puisque l'Est devra lui-même ouvrir les trèfles.

A Sherbrooke

les gagnants de la dernière séance de bridge sont:

NORD-SUD: Daniel Blouin et Réal Lafond Ted Beaulieu et Jacques Corbel Rita Moreau et Aurèle Gagnon Al Edwards et Richard Rioux

EST-OUEST: Hélène Beaulieu et Patrice Roy Doris Laffleur et Claire Fiset Michèle et Bernard Collin Pauline Fortier et Yvette Codère

Dans le monde

MaxMin	17 5	Lisbonne	24 18
Amsterdam	21 18	Londres	19 10
Athènes	21 18	Madrid	25 14
Bahrein	34 27	Manille	31 23
Bangkok	32 23	Mexico	22 10
Belgrade	12 6	Montevideo	15 8
Berlin	14 4	Moscou	9 3
Beyrouth	29 22	Nassau	34 25
Bogota	19 9	New Delhi	38 23
Bruxelles	18 8	Nicosie	34 17
Buenos Aires	16 12	Oslo	12 4
Caracas	28 21	Paris	20 13
Copenhague	12 2	Pékin	29 15
Dublin	15 5	Perth	37 18
Francfort	15 4	Rio	25 13
Genève	15 3	Rome	35 24
Helsinki	27 24	San Juan	23 8
Hong Kong	32 24	Santiago	25 15
Honolulu	36 18	Sao Paulo	24 11
Islamabad	19 15	Singapour	31 24
Jakarta	33 24	Stockholm	15 10
Jérusalem	32 18	Sydney	20 11
Johannesburg	16 10	Taipei	29 23
Kiev	11 5	Tel Aviv	30 22
Kuala Lumpur	34 23	Tokyo	24 17
La Havane	29 26	Vienne	13 4
Le Caire	34 21	Varsovie	12 3
Lima	21 15		

FANTASTIC SAM'S À SHERBROOKE



LA PLUS GRANDE CHAÎNE DE SALONS DE COIFFURE POUR LA FAMILLE S'IMPLANTE DANS NOTRE QUARTIER LE MARDI 6 OCTOBRE

Un nouveau concept de coiffure pour la famille à prix modique et service rapide

Un concept à succès Fantastic Sam's est, avec ses 1500 salons de coiffure, la plus grande chaîne de salons de coiffure au monde et la cinquième en importance des chaînes américaines toutes catégories.

Prix "tout compris" Pas de mauvaises surprises chez Fantastic Sam's! Le prix comprend le shampooing, la coupe et la mise en plis. Tout est inclus dans un prix modique "pas de cachettes".

Service rapide garanti Vous ne pouvez prendre rendez-vous chez Fantastic Sam's mais si on ne peut vous servir dans les 45 minutes, vous aurez droit à un laissez-passer gratuit pour une journée de votre choix.

Plusieurs millions de clients ne peuvent tous se tromper.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

Place 2745
2745, King ouest, suite 5,
Sherbrooke, Tél.: 567-4010

Prop.: Pierre Dodier
Hélène Élias Pankert



Coiffure pour la famille

RABAIS* D'OUVERTURE

2\$/5\$

sur simple présentation de ce bon, rabais de 25 sur le prix habituel de nos coupes et de 55 sur notre permanente UNI PERM

HOMMES	FEMMES	ENFANTS	PERMANENTE UNI PERM
795\$	995\$	495\$	2495\$
rég. 9.955	rég. 11.955	rég. 6.955	rég. 29.955

Fantastic Sam's Coiffure pour la famille
Place 2745
2745, King ouest, suite 5, Sherbrooke
Tél.: 567-4010

* Un bon-rabais par personne par visite.

DEMO

CHOISISSEZ VOTRE PRIX

87

ACADIAN (SCOOTER) 4 DEMOS

2400 ACADIAN SCOOTER
Couleur argent, 4 po. **\$77 87**

2401 ACADIAN SCOOTER
Auto., couleur charcoal, 4 po. **\$77 87**

2475 ACADIAN HATCHBACK
Auto., couleur rouge, 2 po. **\$75 87**

2507 ACADIAN HATCHBACK
5 vit., couleur rouge, 4 po. **\$76 87**

SUNBIRD \$12,9 87

2655, couleur argent et rouge, auto, 4 po. *

SUNBIRD SE \$13,2 87

2673, auto., blanc, 2 po. Rég. \$14,413

BONNEVILLE SE \$22,2 87

Rouge et argent. Tout équipé. 2627 Rég. \$24,648

BUICK CENTURY CUSTOM \$14,4 87

V-6, bleu foncé. 2396 Rég. \$16,391.15

BUICK PARK AVENUE \$26,4 87

Couleur: charcoal. 2690 Rég. \$28,928.50

PONTIAC FIREFLY TURBO \$95 87

5 vit., AM / FM, cassette, couleur: blanc Rég. \$10,194

PONTIAC 6000 \$14,487

2666
V-6, couleur: argent, 4 po. Rég. \$15,733

LA GARANTIE GM DE 100000 km
TOUTES CES AUTOS ONT MOINS DE 10.000 km

CVR AUTO MAGOG INC.
1761, rue Sherbrooke
843-3337

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES B-7 et B-8

LES INVESTISSEMENTS DISNAT INC.

Nous sommes à la recherche de gens dynamiques et ambitieux pour diriger ou travailler comme courtiers, dans une nouvelle succursale de votre région.

Les candidat(e)s doivent avoir complété et réussi le cours sur le commerce des valeurs mobilières, l'examen de représentant et le cours sur le marché des options au Canada.

S'il vous plaît, veuillez adresser votre curriculum vitae à:

LES INVESTISSEMENTS DISNAT INC.

Att.: Danielle Séguin

2020, Université, 9e étage
MONTRÉAL, QC H3A 2A5

55136

Tapis Coronet, chef de file canadien en fabrication et distribution de tapis, recherche un

Contremaître d'atelier Mécanique électrique

Vos responsabilités seront de superviser une équipe de mécaniciens et d'électriciens.

Pour postuler, vous devez détenir un diplôme d'études collégiales en techniques de fabrication mécanique, en électro-technique ou l'équivalent, et avoir acquis entre trois et cinq ans d'expérience en supervision d'un groupe de travail, de préférence dans un domaine connexe à la mécanique électrique. Outre vos qualités de chef et votre esprit d'équipe, vous devez démontrer de l'initiative et de l'autonomie.

Nous offrons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous désirez vous joindre à une entreprise dynamique, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 16 octobre 1987, à Marie-Josée Valois, Service des ressources humaines,



Tapis Coronet Inc., 1144, boul. Magenta Est, Farnham (Québec) J2N 1C1.

Représentant(e) des ventes

Le chef de file au Canada dans la vente de systèmes de comptabilité à une écriture, recherche un(e) représentant(e) des ventes pour la région de l'Estrie. 60% des ventes sont assurées grâce à une clientèle établie.

Ce poste est particulièrement intéressant pour une personne actuellement sur le marché du travail et n'ayant pas trouvé dans son emploi, l'autonomie et les responsabilités désirées. Une personne sans expérience, possédant un bon sens des responsabilités, pourra aussi trouver une carrière intéressante.

Nous demandons:

- un diplôme d'études collégiales ou universitaire ou deux années d'expérience sur le marché du travail;
- une expérience de la vente serait un atout;
- des connaissances de base en comptabilité.

Nous offrons:

- une rémunération de 27,000\$ à 34,000\$, la première année, incluant un salaire de base, l'allocation de voiture et des commissions;
- une excellente formation et un appui continu;
- un territoire protégé;
- une gamme complète d'avantages sociaux;
- des possibilités d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gaston Beaulieu
McBee Technographiques Inc.
1552, rue King ouest
Sherbrooke, (Québec), J1J 2C4

McBee

27885



Le Centre hospitalier régional De Lanaudière est un centre hospitalier aux multiples vocations comptant 1168 lits (308 lits de soins spécialisés de courte durée, 240 lits pour malades chroniques, 500 lits de soins psychiatriques de courte et longue durée, auxquels se greffent un réseau de 18 pavillons, un Centre d'accueil de 120 lits et un Département de santé communautaire).

Centre Hospitalier Régional De Lanaudière

LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE est à la recherche de:

TROIS (3) INFIRMIERS(ÈRES)-CHEF (Poste cadre)

Dans le cadre d'une réorganisation de son Centre d'Accueil, le CHRD est à la recherche de trois (3) infirmiers(ères)-chef pour des unités d'hébergement de quarante (40) bénéficiaires par unité.

RÉSUMÉ DE FONCTION:

Sous l'autorité du Directeur des soins infirmiers de longue durée physique et bénéficiant d'un support conseil d'une infirmière clinicienne et d'un conseiller en évaluation et en formation, vous serez appelé à planifier, coordonner et contrôler selon les normes et les règles prévues, les activités clinico-administratives relatives à la gestion de votre unité dans le but d'assurer aux bénéficiaires des soins et des services de qualité individualisés et continus.

LES CANDIDATS(ES):

Ouvrant dans un style de gestion décentralisée avec des objectifs opérationnels à atteindre et ce, selon une philosophie qui vise à maintenir l'autonomie du client, les candidats(és) recherchés(és), sont des infirmiers(ères) qui ont de préférence un diplôme universitaire ou encore des certificats dans des domaines pertinents. Votre expérience pertinente de deux (2) ans comme infirmier(ère), votre expérience d'un (1) an en gestion jumelée à un leadership professionnel et un sens de l'organisation sont également requis.

RÉMUNÉRATION: Selon le M.S.S.S.

TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 16 OCTOBRE 1987 AU:

Centre Hospitalier Régional De Lanaudière
Direction des ressources humaines
1000, boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec
J6E 6J2

DIRECTEUR, COMPTES D'ENTREPRISES

La Banque de Montréal a été la première institution financière au Canada à mettre sur pied des Centres d'affaires commerciales qui se spécialisent dans la gestion des comptes d'entreprises. Nos systèmes et nos produits sont à l'avant-garde de l'industrie. Notre compétence est reconnue par les milieux d'affaires et notre croissance actuelle en témoigne bien.

Nous sommes à la recherche de directeurs, comptes d'entreprises, qui peuvent immédiatement se charger de la gestion d'un portefeuille de prêts commerciaux. Vous serez également responsable de la promotion des services de gestion de trésorerie, de dépôts ainsi que des autres services bancaires offerts à la clientèle commerciale. Le souci constant d'améliorer la qualité des services à la clientèle, d'accroître le volume d'affaires, d'atteindre la rentabilité, de même que de maintenir des relations étroites et efficaces avec les autres groupes de la Banque, seront au nombre des responsabilités qui vous seront confiées. Nous offrons de bonnes possibilités de progression de carrière dans un milieu en pleine croissance.

Vous posséderez une forte expérience en gestion de portefeuille de prêts commerciaux; une formation universitaire ou collégiale sera un atout fortement considéré. En outre, de bonnes aptitudes à évaluer les capacités des gestionnaires d'entreprises, à analyser les données financières, à déterminer la valeur des actifs et à jauger le potentiel des marchés représentent des qualités essentielles. Enfin, vous connaissez bien le domaine du marketing des produits financiers, êtes bon communicateur et faites preuve de « leadership ».

Cette offre s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à: Vice-président, Affaires Commerciales, Région Québec, Banque de Montréal, 800, Place d'Youville, Bureau 1915, Québec (Québec) G1R 3P4.

En cas d'une grève des postes, veuillez déposer votre curriculum vitae dans n'importe quelle succursale de la Banque de Montréal, en prenant bien soin d'écrire l'adresse ci-dessus sur votre enveloppe.



L'Institut de Cardiologie de Montréal, centre hospitalier de 171 lits de soins ultra-spécialisés de courte durée, affilié à l'Université de Montréal, cherche à combler des postes d'

Infirmier(ère)s autorisé(e)s

Pour effectuer des remplacements en regard des besoins de la liste de disponibilité et pour combler des postes permanents dans les services suivants:

- Médecine
- Soins intensifs
- Urgence
- Bloc opératoire

Exigence: Être membre en règle de l'O.I.I.Q.

Salaire: Selon la politique en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services Sociaux.

Les candidat(e)s sélectionné(e)s seront appelé(e)s à participer à un programme de formation en cardiologie d'une durée de 4 semaines aux frais de l'Institut.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 octobre 1987 en mentionnant le numéro de concours 87-09-011 a.



La Direction des ressources humaines
INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL
5000 est, rue Bélanger, Montréal (Québec) H1T 1C8

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Le Centre de services sociaux de l'Estrie, un établissement offrant des services psycho-sociaux à la population de l'Estrie, est à la recherche de candidatures afin de combler le poste suivant:

Adjoint clinique au D.P.J. et chef de service, accueil évaluation, orientation

Vous relèverez directement du directeur de la Protection de la jeunesse et serez chargé de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle des activités et des ressources sous votre responsabilité.

A titre d'adjoint clinique, vous serez responsable des signalements et de la révision des cas de fermeture de dossiers. Vous fournirez aux chefs de service du Centre, la consultation en matière de protection de la jeunesse et déciderez si le développement ou la sécurité de l'enfant est compromis et des orientations pour l'enfant s'il y a lieu.

A titre de chef de service, vous assumerez la responsabilité de l'urgence sociale, des transporteurs, de l'encadrement de l'agent de liaison au Tribunal de la jeunesse et de l'équipe d'intervenants responsables de l'évaluation des signalements.

Pour être retenu, vous devrez répondre aux exigences suivantes:

- détenir un diplôme universitaire en service social ou dans une discipline connexe;
- posséder une expérience professionnelle de cinq ans, dont au moins deux dans un travail comportant des responsabilités d'encadrement professionnel;
- avoir une bonne connaissance des problématiques couvertes par la Loi sur la protection de la jeunesse et des différentes méthodes d'intervention;
- démontrer des habiletés à assumer des responsabilités en tant que gestionnaire, à communiquer et à travailler en concertation avec d'autres personnes ou groupes internes ou externes;
- avoir des aptitudes à intervenir auprès d'une population anglophone;
- démontrer des qualités de sociabilité, jugement et initiative.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 octobre 1987 en mentionnant le numéro de concours C-87-2, au:



Directeur des services administratifs
LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'ESTRIE
594, boulevard Queen Nord
Sherbrooke (Québec), J1H 3R7

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

55144



LE CLSC DES MASKOUTAINS RECHERCHE UN(E) MEDECIN A TEMPS COMPLET

La situation

Le CLSC des Maskoutains est en opération depuis le 2 juillet 1985. Il s'adresse à une population de plus de 68 000 habitants localisés à 60% en milieu urbain et 40% en milieu rural.

L'équipe médicale du CLSC recherche, afin de soutenir la vitalité et le rayonnement du CLSC dans son milieu, un médecin pour les programmes de Prévention notamment dans les secteurs suivants: les cliniques d'immunisation, les cliniques voyageurs, les programmes en Périnatalité concernant les clientèles à risque, les programmes de Prévention concernant les 0-5 ans. Possibilité d'autres dossiers dans le domaine de la Prévention selon les aptitudes du médecin.

Exigences

- Être membre de la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec.
- Intérêt pour une approche communautaire.

Salaire

Le(la) médecin sera rémunéré(e) à honoraires fixes à 100%. Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 19 octobre 1987 à l'attention de:

Madame Colette M. Lussier
Attachée d'administration
CLSC des Maskoutains
2650, rue Morin
ST-HYACINTHE, Québec, J2S 8H1

55137



Centre de formation à la coopération interculturelle du Québec

Travailler au tiers monde? Pourquoi pas!

Le CFCI, un organisme de coopération internationale, affilié au Cegap de Rivière-du-Loup et subventionné par l'Agence canadienne de développement international (ACDI), offre un programme de formation aux personnes intéressées à travailler comme

Coopérant(e)s volontaires

dans un pays dit en voie de développement.

Vous possédez un diplôme ou de fortes compétences dans des secteurs suivants: administration, affaires sociales, agro-alimentation, animation communautaire, bureaucratie, foresterie, informatique, pêcheries, santé, technologie. Si vous êtes intéressé(e) à participer à la réalisation de projets de coopération dans les pays dits en voie de développement, nous avons le programme qu'il vous faut.

A noter que ce programme s'adresse principalement à une clientèle de 20-30 ans.

Durée du programme: 1 session, de 15 semaines de cours théoriques à Rivière-du-Loup, suivie d'un stage de 15 semaines dans un pays dit en voie de développement.

Une attestation d'études collégiales (AEC) en coopération sera décernée aux étudiant(e)s au terme du programme.

Dates du programme:

Session Hiver 1988: date de début: 11 janvier 1988; date limite d'inscription: 26 octobre 1987.

Nous tiendrons la scéance d'information suivante:

Sherbrooke: le 14 octobre 1987, 20h.

Cegap de Sherbrooke
Pavillon 2
375, du parc
Amphithéâtre 51-101

Pour inscription à la séance d'informations: (418) 862-3434. Pour information ou inscription au programme Coopérants volontaires, CFCI, 80, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1S8.

55162

Postes en informatique

Notre client spécialisé dans les services professionnels recherche pour son siège social situé à Sherbrooke:

Opérateur en chef-traitement de données Responsabilités

- coordonner et superviser le travail de traitement de données;
- assurer le contrôle de qualité et la distribution des rapports informatiques;
- établir les horaires de travail et les échéanciers de production des rapports.

Qualifications

- D.E.C. en informatique;
- expérience minimale de 5 ans dans un poste similaire;
- bonne connaissance des procédés comptables;
- habileté à diriger du personnel;
- disponibilité après les heures normales de travail.

Opérateur-traitement de données Responsabilités

Sous la supervision de l'opérateur en chef:

- procéder à l'entrée de données;
- procéder à la validation des rapports;
- effectuer des démarches auprès des usagers pour obtenir les données.

Qualifications

- un minimum de 3 ans d'expérience est requis;
- disponibilité après les heures normales de travail.

Le poste est ouvert aux hommes et aux femmes
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 octobre à:

Marc Levasseur
Bélanger Hébert
234, rue Dufferin, bureau 400
Sherbrooke, Québec
J1H 4M2

27881

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

564-5450
VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES B-6 et B-8

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

PERSONNES BILINGUES ANGLAIS-FRANCAIS

Nous recherchons des personnes bilingues pour travailler dans la région à temps partiel et/ou à temps plein.

Envoyez votre C.V. ou le résumé de vos expériences de travail avant le 9 octobre 1987 à:

La Tribune, Casier 68
Sherbrooke, QC, J1K 2X8

27861

COMPTABLE DEMANDE(E)

Fonctions:

- supervision des services comptables offerts à la clientèle
- préparation d'états financiers
- préparation d'impôts personnels et de compagnie

Le(la) candidat(e) devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience, de préférence dans un bureau de comptables.

Le salaire sera en fonction des connaissances et de l'expérience.

Possibilité d'association pour membre C.G.A. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 19 octobre 1987 à:

LIEUTENANT ET HAMELIN, C.G.A.

Comptables généraux licenciés

a / s Marc Lieutenant

1120 Conseil, Sherbrooke

J1G 1M5

27775

Manufacturier dans l'est du Québec recherche un

DIRECTEUR DE PRODUCTION

avec expérience

Cet emploi représente une opportunité intéressante ainsi qu'une importante responsabilité.

Doit être bilingue.

Rémunération à déterminer selon l'expérience.

Toutes les personnes ayant les qualifications requises devront remettre leur curriculum vitae à:

Casier 64, La Tribune

1950, rue Roy

Sherbrooke, Qué.

J1K 2X8

27832

VIDEOTECH INC.

est à la recherche d'un

TECHNICIEN

EXPERIMENTE en électronique.

Conditions:

poste permanent, 40 heures / semaine, salaire selon compétence et avantages sociaux.

Pré-requis:

le candidat doit être capable de faire la réparation de téléviseurs et de magnétoscopes.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

910, King ouest

Sherbrooke

J1H 1S2

28213



ALBERT SAMSON

recherche un(e)

AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES

pour un poste temporaire d'approximativement 6 mois à demi-temps et pour combler sa liste de rappel.

La personne recherchée doit:

- procéder à des entrevues d'accueil
- faire des évaluations et en établir les problématiques
- déterminer des plans d'intervention à court terme
- favoriser la prise en charge du bénéficiaire selon ses capacités ainsi que celles du milieu
- assumer des mesures d'urgence lorsque nécessaire
- collaborer au service information-référence
- assumer toutes autres tâches demandées par son supérieur immédiat.

Exigences:

- diplôme d'études universitaires en sciences humaines
- habileté à travailler avec l'approche réseau et les ressources alternatives
- capacité d'intervention en situation d'urgence
- connaissance de l'approche globale
- expérience minimum de 3 ans
- doit posséder une automobile

La capacité de travailler avec une population anglophone serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant jeudi le 15 octobre, 17 heures, à:

C.L.S.C. ALBERT SAMSON

Concours Agent(e) de relations humaines

163, Jeanne-Mance

Coaticook, Québec, J1A 1W4

38277

OUVERTURE DE CONCOURS

La Maison Notre-Dame des Erables est un centre offrant ses services à une clientèle de personnes handicapées intellectuellement tant au niveau du travail qu'au niveau résidentiel.

Le centre est à la recherche d'un "CHEF D'UNITÉ DE RÉADAPTATION" pour son service de travail situé à Granby. Ce service offre à ses clients un programme d'entraînement au travail et de support dans la communauté.

Le candidat retenu devra diriger, coordonner, contrôler, planifier un programme d'atelier protégé, de plateaux de travail et voir au placement sur le marché du travail régulier.

Exigences:

- Détenir au minimum un D.E.C. en techniques d'éducation spécialisées.
- Connaissance au niveau de l'approche comportementale.
- Connaissance de l'approche de la valorisation des rôles sociaux.
- Connaissance de la clientèle déficiente intellectuelle.
- Minimum de deux (2) ans d'expérience dans le domaine des apprentissages aux habitudes de travail.
- Expérience d'un (1) an comme cadre serait souhaitable.
- Capacité de diriger une équipe diversifiée.
- Capacité de communiquer avec des gens d'affaires.
- Connaissance de la communauté commerciale des Cantons de l'Est serait souhaitable.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae avant le 19 octobre 87 à l'attention de:



Direction des Services Administratifs
Maison Notre-Dame des Erables
278 Ave des Erables
Brigham, P. Québec JOE 1J0

27842-3 oct.

Notre cabinet connaît une expansion soutenue et désire s'adjoindre les services de plusieurs

COMPTABLES AGRÉÉS et Stagiaires en Vérification

- Vous désirez faire carrière dans une firme qui oeuvre dans le secteur de la P.M.E. dans la région Granby-Bromont.
- Vous possédez de l'expérience dans un bureau de comptables agréés et êtes une personne dynamique, compétente qui communique facilement avec les gens.
- Vous cherchez un milieu de travail vous permettant d'assumer d'importantes responsabilités en plus de satisfaction à vos aspirations professionnelles et pécuniaires.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance à:

Gérald Allaire, c.a.

Allaire Roberge Legendre, c.a.

35, rue Dufferin

GRANBY (Québec)

J2G 4W5

Ce poste est ouvert tant aux hommes qu'aux femmes.



Allaire Roberge Legendre
COMPTABLES AGRÉÉS

28263

FISCALISTES

Suite à l'expansion soutenue de notre cabinet, notre département de fiscalité désire s'adjoindre les services de deux fiscalistes dynamiques désireux de faire carrière dans la région de Granby-Bromont.

Nous sommes à la recherche d'un praticien qui est comptable agréé, avocat ou notaire et qui possède un minimum de trois années d'expérience.

Le second poste intéressera le comptable agréé qui a récemment complété son stage de formation et qui désire orienter sa carrière en fiscalité.

Vous trouverez un cadre de travail vous permettant de satisfaire vos aspirations professionnelles et d'assumer d'importantes responsabilités auprès de notre clientèle diversifiée.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance à l'attention de monsieur Gérald Allaire, c.a., à ALLAIRE ROBERGE LEGENDRE, C.A., 35, rue Dufferin, Granby, Québec, J2G 4W5. Ce poste est offert tant aux hommes qu'aux femmes.



Allaire Roberge Legendre
COMPTABLES AGRÉÉS

28258

REPRESENTANT DES VENTES PRODUCTION LAITIÈRE

Une meunerie en pleine expansion dans la région de Sherbrooke recherche un représentant des ventes en production laitière et engrais chimiques.

Exigences:

Diplôme universitaire en agronomie ou un diplôme de technologie agricole avec option zootechnie.

Expérience en production laitière.

Si ce poste vous intéresse veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 10 octobre 1987, à l'adresse suivante:

Bureau du personnel
6, rue Massawippi
Lennoxville, Qué.
J1M 2G3

27707

Daniel Bolduc, Consultants en douane Inc. recherche une excellente SECRETAIRE BILINGUE

Exigences:

- parfaite connaissance de la grammaire française
- bonne dactylographie
- aptitudes à travailler en équipe
- sténographie serait un atout.

Conditions:

- au-dessus de la moyenne
- salaire selon compétence.

S'adresser au:

324, rue Ball
Sherbrooke
563-1222

Demandez Mme Guay

27883



Requiert les services de TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE

Ces postes temps partiel sont disponibles immédiatement pour ceux et celles qui ont les qualifications suivantes:

- Sérieux et d'apparence soignée.
- Expérience dans la réparation de:
 - téléviseur
 - vidéo
 - système de son.

Plan de bénéfice, vacance, fond de pension, participation au profit, assurance-vie, assurance accident, escompte, et autres.

Pour tout(e) candidat(e) intéressé(e), veuillez communiquer au service du Personnel pour rendez-vous à

563-9440, poste 251.

27875



MECANICIENS

Notre division des centres automobiles est à la recherche de mécaniciens compétents, classe "B", ou "C".

Qualifications requises:

détenir une carte de compétence du Comité paritaire de l'automobile.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail et possibilité de revenus annuels au-dessus de la moyenne.

Pour entrevue personnelle, veuillez communiquer avec:

M. Raymond Toulouse
(819) 569-9288

28202



Le Groupe-conseil LNR inc.

TECHNICIEN(NE) EN ENTRETIEN PREVENTIF

Le Groupe-conseil LNR inc. est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en entretien préventif pour sa filiale PREVENTEC qui est en opération depuis 1970.

Fonctions:

Le(la) candidat(e) que nous recherchons sera responsable de la vente de systèmes d'entretien préventif informatisés ou par cardex. Il(elle) sera également impliqué à l'estimation des coûts, contrôle de qualité, promotion, développement d'un produit en constante évolution.

Exigences:

Le(la) candidat(e) recherché doit posséder une solide expérience en entretien d'équipements institutionnel, commercial et industriel en mécanique et en électricité. La connaissance de l'informatique serait un atout très considéré.

Conditions de travail:

La place d'affaires principale est située à Sherbrooke, mais le candidat aura à voyager dans la région. Le salaire et les conditions de travail sont à discuter suivant l'expérience.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 20 octobre 1987 à:

Monsieur Marcel Thérberge

Le Groupe-conseil LNR inc.

3385, rue King ouest

Sherbrooke (Qc) J1L 1P8

Sherbrooke—Montréal—Laval—Québec

28257



Distribution inc.

Un leader de la distribution, au gros et au détail, de biens et de services de consommation; recherche un(e)

CONSEILLER(ERE) RESSOURCES HUMAINES

pour son service des ressources humaines à la Division Sherbrooke/Victoriaville.

Vous possédez trois (3) à quatre (4) ans d'expérience professionnelle au cours desquels vous avez acquis des compétences en Formation, Santé et Sécurité au Travail et Avantages Sociaux, ainsi qu'en service aux employés.

Avez déjà démontré des compétences en gestion de projets un esprit créateur, des talents de communication écrite et orale, et une habileté en consultation.

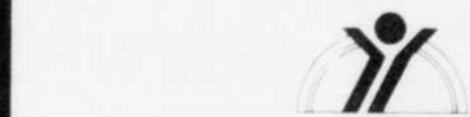
Nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

De préférence détenez un baccalauréat en Relations Industrielles en gestion des ressources humaines.

Les personnes intéressées au poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

Service des ressources humaines
100, rue Burlington
Sherbrooke (Québec) J1L 1H1

28281



Hôpital d'Youville de Sherbrooke

Nous sommes un centre de soins prolongés de 354 lits affilié à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, et dispensant des services de longue durée, d'hôpital de jour, d'évaluation-orientation et de soins à la clientèle gériatrique. Nous sollicitons présentement des candidatures pour un emploi de:

Secrétaire médicale

(poste à temps complet)

Vous avez de l'expérience en secrétariat médical, une formation dans ce domaine et vous maîtrisez la sténographie. Vous cherchez un emploi intéressant dans un milieu professionnel où vous serez en mesure de participer aux objectifs de l'établissement. N'hésitez pas à nous faire parvenir, avant le 9 octobre 1987, votre curriculum vitae à l'attention du

Chef des ressources humaines

Hôpital d'Youville

1036, rue Belvédère sud

Sherbrooke, Québec

J1H 4C4

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

27778

70% des Québécois souhaitent le départ de Turner

MONTREAL (PC) — Une grande majorité de Québécois (70 pour cent) et même une majorité de partisans libéraux (54 pour cent), soit ceux qui ont l'intention d'appuyer les libéraux aux prochaines élections, croient que John Turner devrait quitter la direction du Parti libéral du Canada.

Ces données ressortent d'un sondage effectué par la maison Léger Léger auprès de 1.007 Québécois, entre le 14 et le 18 septembre, et dont Le Devoir a obtenu copie.

Les partisans de tous les autres partis politiques, néo-démocrates (85 pour cent), conservateurs (77 pour cent), libéraux provinciaux (63 pour cent) et péquistes (82 pour cent), sont également d'avis que M.

Turner ne devrait pas demeurer à son poste. Le chef du PLC trouve grâce auprès des Québécois âgés de plus de 65 ans, des femmes et des allophones, qui sont sensiblement moins nombreux à souhaiter son départ de la vie politique.

Dans l'hypothèse d'une éventuelle démission de M. Turner, c'est Jean Chrétien qui apparaît encore

le préféré des Québécois pour lui succéder. L'ex-candidat au leadership recueille 30 pour cent des appuis, suivi de Pierre Trudeau (16 pour cent), de Raymond Garneau (11 pour cent) et de Paul Martin (4,2 pour cent). De leur propre initiative, les personnes interrogées ont par ailleurs suggéré les noms de trois autres personnalités qu'elles aimeraient voir à tête du PLC: David Peterson (1,7 pour cent), Don Johnston (0,5 pour cent) et Roger D. Landry (0,1 pour cent).

Cette enquête d'opinion publique visait par ailleurs à évaluer l'appréciation des Québécois envers les

leaders politiques de l'heure, cela en faisant ressortir les qualités les plus recherchées. Lequel est le plus près des gens? Ed Broadbent, ont répondu 22 pour cent des personnes interrogées tandis que 15 pour cent disent apprécier Robert Bourassa pour sa compétence. Brian Mulroney et Pierre Marc Johnson sont perçus comme les deux meilleurs communicateurs, pendant que la performance de M.M. Turner et Bourassa en cette matière est jugée plutôt médiocre. Ed Broadbent passe pour le chef politique qui véhicule "les meilleures idées". Et avec Robert Bourassa, il arrive au

premier rang du palmarès de la popularité. Pour chacune de ces qualités, John Turner arrive au dernier rang.

La maison Léger Léger a également sondé les intentions de vote des Québécois sur la scène fédérale. Si des élections avaient eu lieu entre le 14 et le 18 septembre, le NPD aurait recueilli 40 pour cent des voix, le Parti libéral 33,1 pour cent et le Parti conservateur 24,5 pour cent. Les conservateurs ont gagné des points chez les anglophones, tandis que le NPD a fait des progrès chez les francophones. Le taux d'insatisfaction à l'endroit du gouvernement Mulroney, se situant à 56,7 pour cent a légèrement baissé par rapport aux sondages précédents.

Le rapport méthodologique de la firme de sondage indique que les entrevues ont été menées depuis une centrale téléphonique de Montréal, à partir de 1.944 numéros de téléphones tirés au hasard dans les bottins régionaux, cela auprès de citoyens pouvant s'exprimer aussi bien en anglais qu'en français. Le taux d'éligibilité de cette échantillonnage s'est établi à 73,5 pour cent. Les entrevues complétées auprès de 1.007 répondants octroient un taux d'erreur de, plus ou moins, 3,15 pour cent et ce, 19 fois sur 20. Les résultats du sondage ont été pondérés selon la langue, le sexe, l'âge et la région administrative.

Impossible de modifier le projet de loi sur les médicaments brevetés

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Consommation, M. Harvie Andre, a fait savoir au comité sénatorial des banques, vendredi, qu'il est dans l'impossibilité de modifier son projet de loi sur les médicaments brevetés.

Le comité des banques a été nommé, au début de septembre, pour déterminer s'il y a moyen de trouver un compromis entre les positions des Communautés et du Sénat.

Dans le principal point en litige, les Communautés accordent 10 années sans concurrence des fabricants de médicaments génériques aux fabricants de médicaments brevetés. Le Sénat opte plutôt pour quatre ans.

"Je ne vois pas comment je pourrais retourner auprès de tous ces investisseurs pour recommencer", a déclaré M. Andre.



Harvie Andre

Il est à prévoir, selon plusieurs, que les prix des médicaments vont être à la hausse au cours de la décennie sans concurrence.

— Harvie Andre

Immigration: Ottawa fait preuve de machiavélisme

— Sergio Marchi

OTTAWA (PC) — Le critique libéral Sergio Marchi a accusé hier le gouvernement de faire preuve de machiavélisme en matière d'immigration.

M. Marchi a brandi aux Communes un document confidentiel soumis en février dernier aux membres du comité du cabinet sur

les priorités et la planification, dans lequel le gouvernement fait état de son intention de porter à 100.000 le nombre de réfugiés admis au Canada au cours des cinq prochaines années, dans le but "d'améliorer la façon dont la population perçoit la politique gouvernementale sur la question des réfugiés".

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

MACHINISTE

Une compagnie en pleine expansion de la région de Sherbrooke recherche des machinistes pour combler un poste d'opérateur en contrôle numérique.

Les candidats(es) devront:
Avoir un DEC en fabrication mécanique. Pouvoir opérer de la machinerie à contrôle numérique et manuelle (tour, milling, traceur, etc.). Avoir un minimum de 2 ans d'expérience en milieu industriel. Être capable de travailler en équipe. Être disponible à travailler sur des quarts de travail. Le salaire est à discuter. Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 9 octobre 1987, à:

Casier 70, La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

28240

PERSONNEL DEMANDE

Cadre et cuisiniers pour restaurant service rapide.

Se présenter au:

Centre d'emploi du Canada
1650 King ouest, Sherbrooke
demandez Denise Legendre

28250

CURRICULUM VITAE

- TU VEUX SAVOIR COMMENT TE METTRE EN VALEUR?
- TU VEUX SAVOIR COMMENT CHERCHER UN EMPLOI?
- TU VEUX TE RÉORIENTER OU RETOURNER AUX ÉTUDES?
- TU VEUX DÉCOUVRIR LES MÉTIERS NON-TRADITIONNELS?
- TU ES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?
- TU VEUX APPRENDRE À PRÉPARER UN BON CURRICULUM VITAE?
- TU VEUX SAVOIR COMMENT RÉUSSIR UNE ENTREVUE DE SÉLECTION?

PASSEPORT CARRIÈRE ENR.

Paula Page B. C. d.
Coursiers et ateliers
563-1843

28260

CURRICULUM VITAE
RÉDACTION PROFESSIONNELLE

- Réorientation de carrière
- Bureau de placement
- Technique de recherche d'emploi

Services Professionnels enr.

Jeanne Thibault B. Ed.
Consultante en personnel

565-0735

14941

SERVICES PROFESSIONNELS

CURRICULUM VITAE

- Rédaction professionnelle
- Préparation d'une lettre de présentation
- Service de mise à jour (traitement de textes)
- Service de traduction (curriculum vitae)
- Service de photocopier

autres services disponibles:

- Conseil en recherche d'emploi
- Aide à la préparation d'une entrevue-étude
- Aide au cheminement de carrière
- Recrutement et placement

NOTRE BUT: VOTRE SUCCÈS.

CURRICULUM 563-2054
VITAE

28265

POSTE DE REPRESENTANT AU MARKETING

- ✓ SALAIRE, COMMISSION ET BONIS
- ✓ REVENUS GARANTIS POUR 1ère ANNEE
- ✓ ENTRAÎNEMENT INTENSIF PAYÉ PAR LA COMPAGNIE
- ✓ TERRITOIRE LOCAL
- ✓ PLUS AUTRES AVANTAGES ET BÉNÉFICES.

Vous êtes peut-être la personne qu'on cherche. Si vous aimez le défi, et désirez faire carrière dans une entreprise DYNAMIQUE, envoyez votre curriculum vitae à:

ASSURANCES FEDERATED
ROSS D'ASCANIO
2525, DANIEL JOHNSON
SUITE 390
LAVAL, QUÉBEC
H7T 1S9

58130

Infirmier(ère)s

élargissez vos perspectives de carrière chez le plus ancien, le plus jeune, le meilleur...
...le Vic

L'hôpital Royal Victoria, établissement de soins tertiaires de 873 lits situé au cœur de Montréal, est universellement reconnu comme l'un des hôpitaux d'enseignement et de recherche les plus réputés au Canada. Depuis que nous avons reçu notre premier patient il y a près d'un siècle, nous avons acquis une réputation méritée de qualité et d'excellence dans la prestation des soins médicaux. Nos services cliniques se répartissent entre psychiatrie, obstétrique à risques, chirurgie spécialisée et médecine, chacun doté d'une unité de soins critiques.

Au Vic, nous prenons aussi soin de notre personnel. Nous voulons vous aider à réaliser pleinement votre potentiel et nous sommes résolus à vous fournir toutes les possibilités de perfectionner votre formation et de progresser dans la profession. Nous sommes partisans d'une pratique clinique créative et d'une recherche de pointe dans le domaine des soins infirmiers cliniques.

Notre personnel infirmier contribue à l'instauration d'un climat de soutien qui donne un rôle privilégié aux valeurs et aux choix de l'individu. En tant que membre d'une équipe soignante dynamique et énergique, vous contribuerez activement à l'orientation des politiques et à la prise de décision pour tout ce qui concerne les soins fournis aux patients. Vous travaillerez avec les malades en soins critiques dans l'optique à long terme de la santé familiale et communautaire. Notre personnel infirmier se place parmi les meilleurs de leurs spécialités, devenant ainsi d'authentiques leaders de leur profession.

Outre des traitements compétitifs et une gamme complète d'avantages sociaux, nous offrons à nos infirmiers et infirmières, à toutes les étapes de leur carrière:

- des soins infirmiers primaires et familiaux
- des programmes de précepteurs
- un effectif entièrement diplômé
- une orientation approfondie adaptée à vos besoins individuels
- des programmes d'études en cours d'emploi
- une politique avantageuse de congés de maternité
- un service de garderie
- des cours de langue sur place
- des bourses de perfectionnement
- et plus encore!

Intégrez-vous à une équipe qui ose remettre en question, qui vous offre aujourd'hui le concept infirmier de demain. Prenez contact avec ou adressez votre curriculum vitae à:

Renée Gillman
Service des ressources humaines, H4
Hôpital Royal Victoria
687, avenue des Pins ouest
Montréal (Québec) H3A 1A1

HOPITAL ROYAL VICTORIA

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté d'éducation

Professeur en psycho-éducation
(poste à demi-temps)

La Faculté d'éducation demande un professeur à demi-temps pour enseigner à l'intérieur des programmes de baccalauréat, de maîtrise et de certificat en psycho-éducation. Le candidat est appelé en outre, au sein de l'équipe professionnelle du Département, à participer à l'élaboration de programmes d'études et de recherche en intervention psycho-éducative.

Exigences — Être titulaire d'un grade universitaire supérieur en psycho-éducation, de préférence le doctorat (complété ou en voie de l'être); posséder une expérience pertinente d'au moins 5 ans dans l'application, l'analyse et la critique de l'intervention psycho-éducative dans différents milieux et auprès de clientèles variées. Une expérience de l'enseignement universitaire sera considérée.

Traitement — Selon les normes de la convention collective.

Faire parvenir curriculum vitae et deux lettres de références de personnes à l'extérieur du milieu universitaire avant le 23 octobre 1987 à:

Monsieur le doyen
Faculté d'éducation
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

N.B. — L'Université de Sherbrooke respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

27249

C. L. S. C.
CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DU RICHELIEU

LE C.L.S.C. DU RICHELIEU
(30 minutes de Montréal)

RECHERCHE DES MEDECINS OMNIPRATICIENS TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL

Si vous êtes intéressé(e) à une pratique innovatrice orientée vers des clientèles-cibles, dans un contexte de médecine familiale où s'intègrent des éléments de prévention individuelle, collective et communautaire, en oeuvrant au sein d'équipes multidisciplinaires;

Nous offrons un C.L.S.C. avec 10 ans d'expérience, 7 médecins sur place, enseignement aux résidents de médecine familiale, rémunération à honoraires fixes (100%).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 octobre 1987 et pour plus de renseignements, vous pouvez contacter:

Dr Pierre Guay
ou
Dr Jean Blouin
C.L.S.C. du Richelieu
633 - 12e Avenue
Richelieu, Qué. J3L 4V5
Tél.: (514) 658-7561

N-55138

DIRECTEUR ADJOINT CONSEIL

Vous songez à joindre les rangs du Mouvement des Caisse populaires Desjardins... Vous oeuvrez actuellement dans la gestion des services de crédit au sein d'une institution financière... La région de l'Estrie vous intéresse...

VOICI UNE OPPORTUNITÉ...

La Caisse populaire de Fleurimont, située en périphérie de Sherbrooke, requiert les services d'une personne qualifiée pour gérer les opérations de son service conseil, sous la supervision du directeur.

Expérimenté en financement hypothécaire et commercial de même qu'en crédit à la consommation et en épargne spécialisée, vous assumerez surtout les activités liées au crédit aux entreprises en plus d'organiser, de diriger et de contrôler le travail de trois (3) personnes et de fournir des recommandations quant aux objectifs et plans d'action de votre secteur.

Habile motivateur et bon communicateur, vous êtes à l'aise dans la gestion de personnel et savez mettre à profit vos qualités de conseiller auprès de la clientèle.

On compte en outre sur votre implication au niveau de la mise en marché des services de la Caisse, dans un milieu où le prêt hypothécaire résidentiel est en excellente progression.

Vous détenez un D.E.C. en techniques administratives et possédez 3 ans d'expérience dans ce domaine? La Caisse populaire de Fleurimont peut vous offrir un milieu professionnel stimulant avec ses 17,5 MM d'actifs, ses 14,5 MM en prêts, ses quelque 18 employés et 5150 membres.

Si vous êtes intéressé à relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 13 octobre 1987 avec la mention "Dossier CSE 124".

Fédération des C.P.D. de l'Estrie
Service de développement des ressources humaines
1845, rue King ouest
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E4

Ce poste est également ouvert aux femmes et aux hommes 27943

Le Japon suspend la navigation de ses navires dans le Golfe

MANAMA (AFP) — L'insécurité croissante dans le Golfe, avec la recrudescence depuis le début de la semaine des attaques irakiennes et iraniennes contre les navires, a amené vendredi le Japon à suspendre pour le seconde fois en un mois la navigation de ses pétroliers dans cette zone à haut risque.

Depuis dimanche dernier, une dizaine de navires ont été touchés par l'aviation irakienne ou les vedettes rapides des Gardiens de la révolution iraniens. Dans la nuit de mercredi à jeudi, deux pétroliers japonais, le Nichiharu Maru et le Western City, ont été attaqués à l'ouest du détroit d'Ormuz par des vedettes iraniennes, selon des sources maritimes.

Les autorités japonaises ont immédiatement réagi, en ordonnant aux 21 navires japonais se trouvant actuellement dans le Golfe, ou à proximité avec à leur bord 235 membres d'équipage d'attendre jusqu'à dimanche au moins pour reprendre la mer. Tokyo avait suspendu une première fois pendant cinq jours la navigation de ses navires dans le Golfe au lendemain de l'attaque du pétrolier Nishin Maru, le 3 septembre, en mer d'Oman.

Mercredi, après une pause d'une semaine, les Gardiens de la révolution ont repris leurs attaques dans le Golfe. Selon les sources maritimes, les vedettes iraniennes ont mené cinq attaques contre des pétroliers depuis cette date, la dernière ayant visé vendredi matin un pétrolier indien, le Spic Emerald.

Représailles

Ces attaques ont été lancées en représailles aux raids irakiens contre des pétroliers iraniens ou affrétés par l'Irak. Depuis la reprise le 29 août dernier de ses opérations dans le Golfe, l'Irak a en effet an-

noncé presque quotidiennement des attaques contre des pétroliers près des côtes iraniennes.

Cinq attaques ont ainsi été attribuées par les sources maritimes à l'aviation irakienne depuis dimanche dernier, après que l'Irak eut affirmé sa détermination à provoquer une "hécatombe" de pétroliers iraniens dans le Golfe. Selon les observateurs, la stratégie irakienne consiste à tenter d'interrompre les exportations pétrolières iraniennes qui profitent, estime Bagdad, à l'effort de guerre de Téhéran.

L'Irak ferme son ambassade en Irak et vice versa... 7 ans après

NEW YORK (AFP) — Après plus de sept ans de guerre, l'Irak et l'Irak ont décidé de fermer les ambassades qu'ils maintenaient dans leurs capitales respectives, a-t-on appris officiellement vendredi à l'ONU.

Le chef de la diplomatie irakienne, M. Tarek Aziz, a confirmé cette mesure au cours d'une conférence de presse vendredi à l'ONU, mais il en a minimisé la portée et il a précisé qu'elle avait été demandée par Téhéran. Il a rappelé que le chargé d'affaires irakien à Téhéran n'avait plus aucun contact politique avec les autorités iraniennes depuis le début du conflit.

La Turquie sera chargée d'assurer les intérêts des deux pays, et l'échange des personnels diplomatiques irakien et irakien aura lieu à Istanbul une fois les derniers détails de cet échange mis au point sous la surveillance du gouvernement d'Ankara, a annoncé un communiqué officiel turc.

M. Tarek Aziz a par ailleurs souligné la détermination de Bagdad de refuser tout changement dans la résolution 598 de l'ONU, qui pose les bases d'un règlement de paix du conflit Iran-Irak. "Toute altération de la résolution serait une con-

spiration, qu'elle vienne du Conseil de sécurité de l'ONU ou de l'extérieur", a-t-il déclaré.

Résolution 598

Dans une lettre adressée au secrétaire général de l'ONU Javier Perez de Cuellar, le chef de la diplomatie irakienne, M. Ali Akbar Velayati, a déclaré que, pour Téhéran, tous les éléments de la résolution 598 avaient une même importance et il a rejeté l'idée d'une application séquentielle de la résolution, qui a pourtant été clairement définie par le Conseil de sécurité.

M. Tarek Aziz a révélé à ce sujet que lors de ses entretiens la semaine dernière avec son homologue soviétique Edouard Chevardnadze, il avait rejeté l'idée avancée par Moscou d'une simultanéité entre la mise en vigueur d'un cessez-le-feu et la création d'une commission d'enquête sur la responsabilité dans le conflit.

Au cours des deux derniers mois, les relations entre Bagdad et Moscou sont devenues plus tendues, en raison d'un rapprochement entre l'URSS et Téhéran, 90 pour cent des fournitures militaires de l'Irak viennent de l'URSS et les 10 pour cent restant de la France.

...ET SI JE DONNAIS À

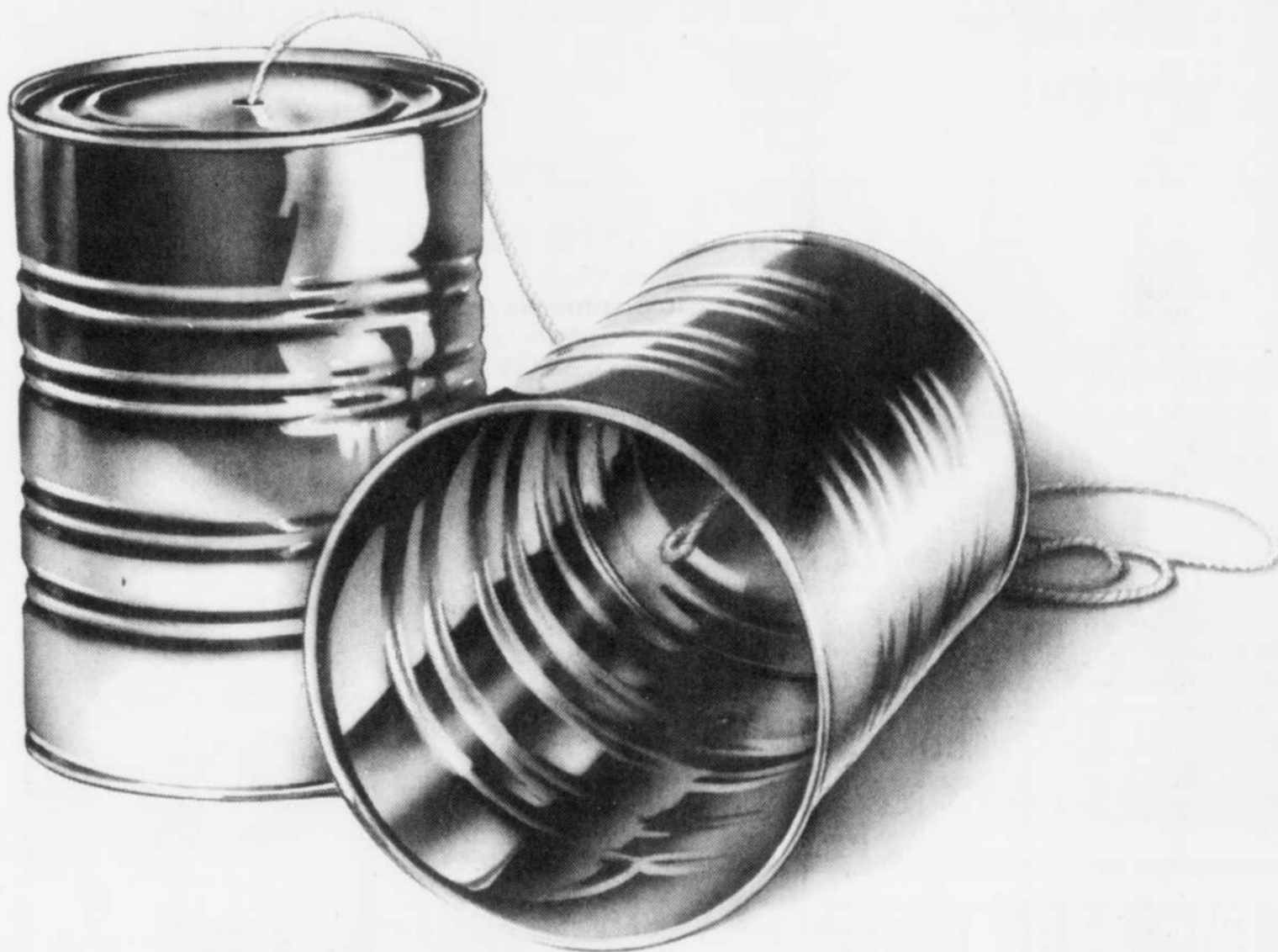


Centraide Estrie

Campagne de souscription septembre-octobre 1987

un coup de main aux gens de chez nous

Les bons vieux systèmes de communication ont un charme indéniable.



Mais répondent-ils vraiment aux besoins actuels de votre boîte?

Que ce soit pour prendre des commandes, rassurer la clientèle, recouvrer des comptes ou vous ouvrir de nouveaux marchés, le téléphone joue un rôle déterminant dans le développement de votre entreprise. Mais pour bien remplir ce rôle, encore faut-il que votre système téléphonique soit à la hauteur de la situation.

Chez Bell Canada, en matière d'efficacité, nous connaissons les règles du jeu. Et c'est pourquoi nous offrons à la PME en pleine croissance une gamme complète de systèmes téléphoniques électroniques qui non seulement répondront à ses besoins actuels mais grandiront avec elle.

Ces systèmes offrent une foule de fonctions performantes dont la composition

abrégée, la conférence à trois, la composition combiné raccroché et la recombinaison automatique du dernier numéro, pour n'en citer que quelques-unes.

Qu'il soit vieux ou non, votre système téléphonique actuel répond-il vraiment aux besoins de votre boîte? Nos conseillers en communications ont toute l'expertise et le savoir-faire technique voulus pour vous aider à choisir le système qui répondra le mieux aux besoins de votre entreprise... pour peut-être moins cher que vous ne pensez.

Pour en savoir plus sur les nouveaux systèmes téléphoniques de Bell, téléphonez sans frais dès maintenant.



1 800 361-BELL

Etats-Unis Robertson se lance dans la course à la présidence

WASHINGTON (AFP) — Une main sur le coeur, l'autre sur la Bible, l'ex-pasteur protestant fondamentaliste Marion "Pat" Robertson s'est lancé jeudi dans la course à la Maison Blanche avec l'étiquette républicaine, exhortant les Américains à se joindre à lui dans "une grande croisade".

Grand pourfendeur de la permissivité, cause selon lui du déclin de l'Amérique, de la drogue, de l'avortement et du divorce, il s'est écrié: "Nous entamons ce qui pourrait bien être la seconde révolution américaine".

A 57 ans, ce moraliste ultra-conservateur, cheveux gris, joues roses, sourire permanent aux lèvres, est un nouveau venu à la politique après 30 ans passés au service de Dieu.

"Né une deuxième fois" à Dieu (comme l'ex-président Jimmy Carter) à l'âge de 26 ans, M. Robertson dirigeait jusqu'à cette semaine un réseau de télévision évangéliste par câble qui réalise près de \$200 millions US par an de chiffre d'affaires.

Il y a renoncé, ainsi qu'à son ministère religieux chez les Baptistes, pour pouvoir se lancer dans la course à la succession du président Ronald Reagan. Il a également décidé de supprimer de ses discours les constantes références à Dieu qu'on y trouvait auparavant, lorsqu'il expliquait tous ses actes par la volonté divine ou prétendait quasiment accomplir des miracles.

Ce souci de paraître plus politique que prédicateur, son aisance devant les caméras et l'importance des fonds dont il dispose -il affirme avoir collecté \$11 millions US pour sa campagne- en font un outsider que ses concurrents pour l'investiture du parti républicain prennent au sérieux.

Il a d'ailleurs démontré l'excellente organisation de ses partisans en sortant vainqueur le 13 septembre, à la surprise générale, d'un vote "d'essai" dans l'Iowa. Il avait à cette occasion battu les deux témoins de son parti, le sénateur Robert Dole et le vice-président George Bush.

M. Robertson devrait être en 1988 le candidat républicain et ultra-conservateur du pasteur noir démocrate et ultra-libéral Jesse Jackson, qui doit annoncer sa propre candidature dans les prochains jours.

Les sondages à l'échelle nationale accordent peu de chances de succès à M. Robertson mais cela ne l'empêche pas d'y croire. "Le peuple américain réclame une direction morale et un gouvernement honnête", dit-il.

Nous savons que votre courrier, c'est trop important.

Nous vous prions de continuer à utiliser la poste comme d'habitude, sans oublier d'inscrire le code postal.

Nous nous engageons à maintenir le service postal.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

L'efficacité passe par Bell™

Bell

Ce n'était pas le "Big One" craint par les Californiens

LOS ANGELES (AFP) — Ce n'était pas le "Big One", ont constaté les Californiens, avec un mélange de soulagement et d'inquiétude, après le tremblement de terre qui a frappé jeudi Los Angeles, faisant six morts et une centaine de blessés.

Le Big One (le grand), c'est le tremblement de terre de grande magnitude que prédisent régulièrement, notamment après chaque secousse importante, les experts et les cassandres. Pour eux, la catastrophe se produira d'ici 50 ans le long de la faille de San Andreas, une rupture géologique qui court de

San Francisco au Mexique.

La plupart des experts reconnaissent, certes, que la science de la prévision des tremblements de terre n'en est guère qu'à ses balbutiements. Ils affirment cependant, s'appuyant sur la fréquence des tremblements de terre en Ca-

lifornie, que la profondeur de la faille de San Andreas et le nombre de ses ramifications rendent pratiquement certaines leurs prédictions.

Big One serait un tremblement de terre d'amplitude 8 ou plus sur l'échelle de Richter, comparable à celui de San Francisco en 1905 (quelque 500 morts), plus fort même

que celui de 1985 à Mexico (amplitude 7.8 et plus de 5.000 morts). Chaque degré de l'échelle de Richter multipliant par 10 la force de la secousse, il serait environ 100 fois plus violent que le séisme de jeudi, et près de 10 fois plus fort que celui qui fit 64 morts dans la vallée de San Fernando près de Los Angeles en 1971.

Première: la "boîte noire" pour bateaux

LONDRES (AFP) — Les assureurs londoniens Lloyd's ont dévoilé hier la première "boîte noire" pour bateaux destinée - comme celles installées à bord des avions - à enregistrer les données indispensables à toute enquête en cas d'accident.

Plusieurs années de travaux ont été nécessaires à la conception et la réalisation de cette boîte, qui est en fait un cylindre de couleur jaune vif, capable d'emmagasiner des paramètres en provenance d'une soixantaine de sources, qu'il s'agisse de la salle des machines, du comportement des hélices, des mou-

vements de la barre ou encore des conditions climatologiques... Tout ceci le temps d'une traversée inférieure ou égale à 54 jours.

En cas de naufrage ou d'incendie, l'appareil, pesant une centaine de kilos, se met à émettre automatiquement un signal de détresse ayant pour objet de guider les sauveteurs.

Lloyd's Register of Shipping, qui publie un quotidien sur l'actualité de la marine marchande et compte une section de recherches, a bénéficié d'aides du ministère britannique des Transports pour la mise au point de sa trouvaille.

MISE AU POINT
 Dans notre circulaire "Jours Sears" insérée dans La Tribune du 29 septembre, veuillez noter qu'à la page 23, les articles suivants ne sont pas offerts pour le moment mais nous acceptons les commandes: la poussette no 66369, le lit de bébé no. 65285, la chaise haute no. 68104 et la bordure offerte à 19,99\$.
 Nous nous excusons de ce contretemps.
SEARS
 27895

PASCAL CORRECTION
 Dans la circulaire "Pascal tout en couleurs" distribuée dans vos foyers le 3 octobre.
Page 9: prise de courant à 6 douilles, aurait dû se lire: notre prix \$22.99.
 Nous nous excusons auprès de nos clients.
 27896

GARAGES "UNICANVAS"
 10'x16', 10'x20', 18'x20'
 • Facile à monter • Choix de 7 couleurs
 • Charpente en acier tubulaire • Solide et durable
(819) 564-8383
 380, route 220, St-Elie d'Orford, QC J0B 2S0

1987 rallongée d'une seconde

WASHINGTON (AFP) — L'année 1987 sera longue car il faudra rajouter une seconde aux pendules avant de basculer dans la nouvelle année si les habitants de la terre veulent rester en harmonie avec la rotation de leur planète.

L'observatoire de la marine américaine fait remarquer que ce ralentissement avait déjà eu lieu en 1985 et qu'il avait déjà fallu rajouter une seconde.
 L'année 1988 ne sera pas en reste puisqu'elle sera bissextile.

PORTES D'ACIER
AU PRIX DU MANUFACTURIER

fenêtres Québécoises
 rock forest inc.
 4704, rue Fontaine, Rock Forest, J1N 1A1
(819) 564-1799

DEPOSITAIRE DU SYSTEME
STAN GUARD
 SYSTEME DE CONTRÔLE DES INTÉMPÉRIES
PROTECTION THERMIQUE
 DE **STANLEY**

MANUFACTURIER DE PORTES D'ACIER RESIDENTIELLES
 28530

LIQUIDATION TOTALE DES MODELES 87

PRESENTATION CONTINUELLE DES MODELES 88

TU NEGOCIES LE MEILLEUR PRIX. TU GAGNES UN CADEAU PRESTIGIEUX.

LANCE TON DARD ET GAGNE A COUP SUR!

Les 100 premiers acheteurs gagnent les meilleurs prix et en plus soit:

- 1 — une bicyclette de montagne
- ou 2 — un ensemble de ski alpin
- ou 3 — télécouleur ou une scie mécanique ou une pelle à neige électrique.
- 4 — etc.

Plymouth Dodge Trucks CHRYSLER

ELITE PLYMOUTH CHRYSLER INC.
 1138, Rte 220, St-Elie, 984-1122
564-1122

Charles Lachance dir. gén. adjoint
 Yvan Marcoux gérant voitures d'occasion
 Yvon Rodrigue gérant de location
 Hilaire Bélieux conseiller
 Maurice Desruisseaux représentant
 James Jr. Henderson représentant
 Gilles Olivier représentant
 Jacques Langevin représentant

SEARS RÉNOVATIONS*

DES RÉNOVATIONS EN VUE? APPELÉZ-NOUS POUR DES MATÉRIAUX DE QUALITÉ ET UNE INSTALLATION PROFESSIONNELLE

Rabais 10%. Sears vous offre des revêtements en vinyle ou en aluminium

Ils sont décoratifs et pratiquement sans entretien. La maison est plus chaude en hiver et plus fraîche en été. Nous vous offrons des revêtements en aluminium ou en vinyle dans toute une gamme de couleurs.

Optez pour une pompe à chaleur
 Votre foyer sera plus confortable pendant toute l'année...chaleur en hiver et fraîcheur en été tout en réduisant votre consommation d'énergie. Nos experts pourront déterminer quel système sera le plus efficace pour répondre à vos besoins.
 *Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés et licenciés.

Soffites et fascias
 Sears peut faire faire la pose de soffites et de fascias en aluminium pour couvrir la partie en surplomb de votre toit. Appelez-nous maintenant! Finie la corvée de peinture et l'entretien ennuyeux.

Une nouvelle fournaise de Sears
 Sears offre des fournaises électriques à 100% d'efficacité, et des fournaises à gaz jusqu'à 95% d'efficacité. Toute une économie d'énergie! Nos représentants vous conseilleront quant au système qui convient le mieux à vos besoins.

Rabais 10% Contre-fenêtres en aluminium
 Nous offrons tout un assortiment de contre-fenêtres isolantes en aluminium. Modèles à guillotine, à ouverture latérale ou panoramique, offertes en blanc, ivoire, brun, ou naturel.

Prix en vigueur jusqu'au 10 octobre 1987

Faites aussi confiance à Sears pour vos autres projets
Devis gratuit.

Fenêtre d'aluminium	Revêtement Soffite/fascia	Chauffe-eau
Contre-fenêtre d'aluminium	Gouttière	Conditionneur d'eau
Fenêtres en bois	Toiture	Isolation
Porte d'acier	Clôture	Amorce de cuisine
Porte de bois	Fournaise électrique/gaz/huile	Broyeurs à déchets
Porte patio	Pompe à chaleur	Salle de bain
Porte de garage	Climatiseur central	Tapis/Revêtement de vinyle
Contre-porte d'aluminium	Purificateur électronique	Drapene
	Humidificateur	Aspirateur central
	Ventilation	Ouvre-porte de garage
		Piscine hors-terre

Composez: 563-9440 Sherbrooke

SEARS
 vous en avez pour votre argent...et plus

Vous gagnez, c'est sûr!

A l'achat d'un tracteur de 14 à 33 HP YANMAR, vous gagnez automatiquement (à votre choix) l'un des trois prix suivants:

**1 VOYAGE POUR
2 EN FLORIDE**

avion, hôtel 6 jours et
5 nuits, location d'auto.
Une valeur de \$1,000

2

1 SYSTEME DE NETTOYEUR A
HAUTE PRESSION K.E.W.
(1,000 psi) avec accessoires, livré
directement de YANMAR.
Valeur de \$1,000.

3

1 CHEQUE-RABAIS
DE \$600 de



4 ROUES MOTRICES

TONDEUSE ROTATIVE AVANT

YANMAR

une gamme complète de tracteurs diésel compacts
polyvalents...

R HYDRAULIQUE
ROFREX LTÉE
DIV. COMMERCIALE

1723,
rue Sherbrooke,
Magog,
843-5988

Reagan opposé à d'autres sanctions contre Pretoria

WASHINGTON (AFP) — Le président américain Ronald Reagan s'est prononcé hier contre l'imposition de nouvelles sanctions économiques contre l'Afrique du Sud et s'est déclaré en faveur d'efforts concertés avec les pays de l'Organisation de la coopération et du développement économique (OCDE) pour renforcer les Etats dits de "la Ligne de front".

Dans un rapport transmis au Congrès américain et rendu public par la Maison-Blanche, le président Reagan déclare que les sanctions économiques édictées par Washington l'an dernier contre Pretoria n'avaient pas réussi à modifier la politique d'apartheid et avaient eu des effets négatifs sur la population noire. Il n'a cependant pas demandé leur abrogation.

Le président Reagan indique que les produits sud-africains boycottés

par Washington (acier, produits agricoles, fer) ont trouvé preneurs en Extrême-Orient, au Proche-Orient en Amérique Latine et même en Afrique. Il ajoute que la situation intérieure en Afrique du Sud s'est aggravée (censure, emprisonnement, raids dans les pays voisins...).

M. Reagan s'était opposé l'an dernier à ces sanctions "punitives", mais avait été forcé de les promulguer, le Congrès ayant passé outre son veto.

Le chef de l'exécutif exprime le souhait que les Etats-Unis travaillent avec les pays de l'OCDE et coordonnent, quand cela est possible, leurs politiques pour renforcer les pays de la Ligne de front et la région contre la déstabilisation et le déclin économiques. Un haut fonctionnaire américain a précisé à ce propos que ce renforcement ne concerne pas l'Angola.

Les pays de la Ligne de front sont l'Angola, le Botswana, le Mozambique, la Tanzanie, la Zambie et le Zimbabwe.

M. Reagan a précisé que les positions de son pays sont complémentaires de celles qui ont été adoptées par la Grande-Bretagne, la République fédérale d'Allemagne et le Japon.

Interdiction des essais de l'IDS

WASHINGTON (AFP) — Le Sénat américain a approuvé vendredi un projet de budget de défense de \$302 milliards US pour l'année fiscale 1988, comportant une interdiction des essais de l'Initiative de défense stratégique (IDS, "guerre des étoiles") qui violeraient le traité ABM sur les défenses anti-missiles.

Le Sénat, à majorité démocrate, s'est prononcé par 56 voix contre 42 mettant ainsi fin à trois semaines de débats et de votes sur diverses questions relatives à la sécurité nationale.

Le projet va maintenant être examiné par une commission mixte du Sénat et de la Chambre des représentants, ces derniers ayant approuvé en mai dernier un projet comportant des différences et des dépenses moins élevées (\$288 milliards US).

Le président Ronald Reagan, qui a proposé un budget de \$312 milliards US, a déjà menacé d'opposer son veto à tout projet de loi limitant les essais de l'IDS.

Nous savons que votre courrier, c'est trop important.

Nous vous prions de continuer à utiliser la poste comme d'habitude, sans oublier d'inscrire le code postal.

Nous nous engageons à maintenir le service postal.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

VENEZ FLANER PARMIS LES SCENES RURALES DU QUEBEC, LES MOTIFS FLORAUX ET LES PAYSAGES REPRESENTES PAR DES ARTISTES PROFESSIONNELS DE TALENT



GRANDE VENTE D'ART PRIX INCROYABLES

3002, King ouest
HOTEL LE BARON Salle d'Armes - Tél.: 567-3941
Sherbrooke, QC

**POUR 1 JOUR
DIMANCHE 4 OCTOBRE
9h a.m. à 4h p.m.**

**1000 PEINTURES A L'HUILE
ORIGINALES A VENDRE**

Nous acceptons les cartes de crédit

**CONCOURS
DESTINATION
SECRÈTE**

Wardair K900 En collaboration avec la tribune

La destination secrète Wardair pour aujourd'hui est:
ORLANDO

Soyez le premier à téléphoner à K-900 avec la destination secrète WARDAIR du jour et gagnez un microsillon. Vous deviendrez alors éligible au tirage d'un des 2 voyages d'une semaine pour 2 personnes à PUERTO PLATA ou à la BARBADE.

Une nouvelle destination secrète est publiée à tous les jours dans LA TRIBUNE et, à compter de 7h24, vous avez 4 chances par jour pour téléphoner à K-900 565-5900 et vous qualifier.

Bonne Chance

LANCÔME CHEZ EATON...



POUR VOUS...

PARCE QUE VOTRE PEAU EST SI PRÉCIEUSE!

Progrès intensif rides de Lancôme plus une offre-prime chez Eaton!

Progrès intensif rides, créée pour aider à diminuer les rides. Elle contribue à accélérer la régénérescence naturelle des cellules de l'épiderme et à renforcer la capacité de votre peau de s'hydrater naturellement.

Usage quotidien!
40 ml: 44.50 ch.

De la collection Lancôme, non représentés:

1. Gel Effacil (démaquillant pour les yeux); 40 ml: 15.00 ch.
2. O de Lancôme; 50 ml: 17.50 ch.
3. Hydrix (hydratant); 30 ml: 18.50 ch.
4. Crème solaire antirides (facteur 6); 75 ml: 15.00 ch.



Offre-prime!

Avec tout achat de 15.00 ou plus de produits Lancôme, obtenez sans frais supplémentaires, l'ensemble "Magnétisme" de Lancôme. Comprend: Trans-Hydrix (crème hydratante à multiple action), 80 ml; mousse Ablutia (mousse vive de nettoyage à l'eau pour le visage), 40 ml; eau de toilette Magie Noire, 7.5 ml; La Duetto (cristal-organique) et le crayon Khôl (Bleu minuit). Une prime par cliente.

L'offre se termine le 17 octobre 1987.

Vendu à ou par tous les magasins Eaton. Rayon 216. Venez ou téléphonez: 563-9555.



EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

**RELAIS
Toyota inc.**

SHERBROOKE

2059, King ouest
Sherbrooke

En route vers les économies d'automne

TEL: 563-6622

Prenez la route d'une conduite hivernale sans soucis.

Pour vous garder sur la route d'une conduite toujours agréable, nous vous offrons ces

SPECIAUX AVANTAGEUX D'AUTOMNE

comprenant ce qu'il y a de mieux en fait de pièces et service après-vente.

RELAIS TOYOTA

Pour rendez-vous: 563-6622

TOYOTA ÉPARGNEZ 7,00\$

à l'achat d'une batterie ou d'une paire d'amortisseurs/cartouches de jambes de force TOYOTA lorsqu'elle est installée chez votre CONCESSIONNAIRE TOYOTA participant.

Limité à un seul bon de rabais par achat.

Offre en vigueur sur réception jusqu'au 18 décembre 1987.

Relais TOYOTA 2059, King Ouest



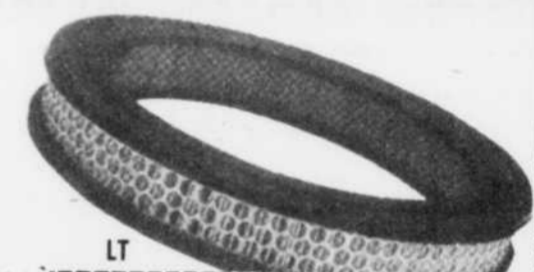
TOYOTA ÉPARGNEZ 2,00\$

à l'achat d'un filtre à air TOYOTA lorsqu'il est installé chez votre CONCESSIONNAIRE TOYOTA participant.

Limité à un seul bon de rabais par achat.

Offre en vigueur sur réception jusqu'au 18 décembre 1987.

Relais TOYOTA 2059, King Ouest



TOYOTA ÉPARGNEZ 2,00\$

à l'achat d'un filtre à carburant TOYOTA lorsqu'il est installé chez votre CONCESSIONNAIRE TOYOTA participant.

Limité à un seul bon de rabais par achat.

Offre en vigueur sur réception jusqu'au 18 décembre 1987.

Relais TOYOTA 2059, King Ouest



TOYOTA ÉPARGNEZ 3,00\$

à l'achat d'une série de 4 bougies TOYOTA lorsqu'elles sont installées chez votre CONCESSIONNAIRE TOYOTA participant.

Limité à un seul bon de rabais par achat.

Offre en vigueur sur réception jusqu'au 18 décembre 1987.

Relais TOYOTA 2059, King Ouest



TOYOTA ÉPARGNEZ 2,00\$

à l'achat d'un filtre à huile lorsqu'il est installé chez votre CONCESSIONNAIRE TOYOTA participant.

Limité à un seul bon de rabais par achat.

Offre en vigueur sur réception jusqu'au 18 décembre 1987.

Relais TOYOTA 2059, King Ouest



CHEZ TOYOTA, NOUS VISIONS À VOUS FOURNIR CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE...

TOYOTA SERVICE DE QUALITÉ TOYOTA PIÈCES D'ORIGINE

Relais TOYOTA 2059, King Ouest

VOTRE GARANTIE DE SATISFACTION